

ELOFIZETÉS

HELYTREN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
4-hasabos pénti sor egyszer 30 H.
minden következőnél 18 Hlár.
Nyitász pénti sora 40 Hlár.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesített
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1910.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Szerda, november 16.

Mal számunk főbb közleményei:

- Lengyel Zoltán mandátuma.
- Gróf Szapáry Istvánné pöre a bíról ellen.
- Klé az aradi vasuti állomás helye?
- A szabadszáju pap.
- Akít a kalocsai érsek pártfogolt.
- Nyilatkozik Sulkovszky hercegnő völegénye.
- Városatyá-jelöltek.
- Magyarpécskai Lázár Frigyes rágalmozási pöre.
- Gyilkossággal vádolt cirkusztársaság.
- Véres affér a toalettszobában.
- Csak meggyőződésből! ...
- É tekezet a pártkörökben.
- Különös esetek.

A parlament feladatai.

Arad, november 15.

A bécsi delegációs tárgyalásoknak kinyújtása késleltette a képviselőházi munka megkezdését. Pedig nagyon sok és igen sürgős feladatok várnak a megoldásra, mielőtt még a karácsonyi és ujévi vakáció ránk köszöntene. Arról már szó sem lehet, hogy a még hátralévő hat hét alatt, miközben egyéb fontos, sőt időhöz is kötött javaslatokat el kell intézni, a jövő évi költségvetés tárgyalható legyen. A budgetvitának ujév utánra való halasztása azonban a rendelkezésre álló idő rövidsége miatt csak előnyösnek mondható, ugy a parlamentarizmus mint a politikai helyzet tekintetéből.

Az 1910. évi költségvetést tudvalevőleg még a Wekerle-kormány állította össze és ámbátor a koalíció bu-

kása miatt már a munkapárti kabinet képviselte a parlamentben a koalíciónak ezt az örökségét is, nagyobb vita nem fejlődhetett ki körülötte, a miért is ugyszólván en bloc és vita nélkül elfogadta azt az egész Ház.

Ezáltal pedig nemcsak az ellenzék volt kénytelen rövidebbre fogni a kritika gyepelőit, hanem a többségi szónokok is elestek az alkalomtól, hogy tanuságot tehessenek készütsé-gükről és esetleg új eszméssel is lép-hessenek a közéleti fórum elé.

Ugyanezen eset és ugyanezen al-kalmatlanság ismétlődött volna most meg újra, ha tisztán az indemnitás elkerülése céljából tétetik kísérlet a költségvetésnek 2-3 hét alatt való keresztülforszirozására.

Ezuttal pedig minden ilyenmü tö-rekvés annál nagyobb hiba lett volna, mivel a Khuen-Héderváry-kormány-nak, illetőleg Lukács László pénzügymi-niszternek az 1911-iki költségvetés az első budgetje, amely szerkezetében, összeállításában és egész tendenciájá-ban lényegesen eltér a Wekerle-féle költségvetésektől. Es ép azért teljesen indokolt a kormánynek abbeli törek-vése, hogy ne csak a munkapárt tag-jainak adassék alkalom tehetségük és tudásuk érvényesítésére, hanem egy-uttal tekintettel óhajt lenni az ellen-zékre, avégből, hogy az meg a maga részéről megfelelő módon gyakorol-hasson kritikát és hogy az ekként párhuzamot vonhasson a volt és a

jelenlegi kormány pénzügyi politikája között.

A költségvetési vita jövő év ele-jére halasztatván, ezuttal még egyszer — s reméljük, hogy évek hosszú so-rán át utoljára — indemnitással kell beérnünk. Az indemnityn kívül sür-gősen elintézendők még a bankszaba-dalom és perrendtartás ügye és ameny.nyiben a belgrádi szkupstina lehetővé teszi, a szerb kereskedelmi szerződés is még idején törvényerőre emelhető. Jövő évre maradnának a költségvetés és létszám fölemelése és az utóbbival kapcsolatos egyéb katonai reformok.

A bécsi delegációs tárgyalások egyik legfontosabb mozzanata volt a katonai reformok komplexumának hivatalos for-mában való bejelentése.

Most már felette valószínű, hogy mindezek a nagyfontosságú javasla-tok mindjárt a költségvetési vita után kerülnek napirendre.

A kormánynek ebbeli bejelentését Mezőssy Béla volt államtitkár provo-kálta a multjához nem épen illő ag-resszivitással, de magának az ügynek talán akaratlanul is szolgálatot tett az által, hogy felszólalásra és nyilatko-zattételre készítette Tisza István gró-fot és Khuen-Héderváry miniszterelnö-köt, akik nyilt, őszinte és határozott állásfoglalásukkal egyszerre nemcsak pörére vetkőztették a vitélő Mezőssyt, hanem halomra döntötték mindazt a sok mesét és mende-mondát is, amit

A zöld szoknya.

Irtá: Herceg Ferenó.

I.

Antal (rózsaszínű nagy papirosesomaggal a hóna alatt, beront a rákosberényi lakásba): Szervusz, drágám! Juj de éhes vagyok!

Szidónia: Hol késtél már megint?

Antal: Nem én késtem, hanem a vonat. Különben ne prédikálj, mert hoztam ám valamit.

Szidónia (bizalmatlanul): Megint vásároltál?

Antal: Alkalmi vétel volt, drágám. Olyan olcsó, hogy csuda. (Letépi a papir osücskét. Valami zöld látszik ki a csomagból.) Kukuos, mi az? A színe zöld, köröskörül fodros, ha fölveszed suhog, találd el, mi az?

Szidónia: Kérlek, ne gyerekeskedjél, ugyis anyi bozuságom volt ma megint a cseléddel.

Antal (diadalmas arccal egy selyemszoknyát tesz ki az asztalra): No, mit szólsz hozzá?

Szidónia (fagyosan): Ezt nekem hoztad?

Antal: Nem is a gvardiánnak! (Szünet után.) Meg sem köszönöd?

Szidónia: Köszönöm, hogy örömet akar-tál nekem szerezni, de ezt a szoknyát én föl nem veszem.

Antal: Hát nem szép?

Szidónia (kiszól az ajtón): Ju'is, hozhatja az ebédet.

Antal (kiatálva): Hát nem szép?

Szidónia (igen nyugodtan): Hagyjuk ezt, **Antal**! Sokkal jobban ismerjük mi egymást, semhogy becsaphatnók egymást eféle komé-diákkal... Azt hiszed, nem vettem észre, hogy mi történt veled, a mióta minden héten Pestre kell menned? Te ragyon megváltoztál, **Antal**!

Antal (a fejéhez kap): Már megint meg-változ'am? Ajaj!

Szidónia: Téged megzavartak a pesti nők. Igen, szakajtó kalsp, selyem alsó, áttört haris-nya kellene neked... És most eszedbe jutott, hogy jó volna, ha otthon, Rákosberényben is volna egy pesti nő... (Fagyosan.) Barátom, erre én nem vagyok kapható! Ha nem tet-szem neked így, a mint vagyok, nem fogok ilyenféle fogásokkal élni. Ezt a szoknyát én nem veszem föl! Mindent kívánhatsz tőlem, **Antal**, csak azt az egyet nem, hogy lealászam msgamat!

Antal (dühösen becsomagolja a szoknyát): Nem kell? Jól van, drágám! Tudod, hogy mit teszek most? Kimegyek az utcára, és odaaján-

dékozom a szoknyát az első nőnek, akivel ta-lálkozom.

Szidónia (némán és mereven nézi a szoknyát):

Antal (menydörgő hangon): Még egyszer és utoljára kérdem: kell, vagy nem kell?

Szidónia (vérző szívvvel, mivel a szoknya nagyon tetszik neki): Nem kell!

Antal: Rendben van, drágám! (Kaján ar-cal elrohan.)

Szidónia (zokogva roskad egy székre, mi-vel a szoknya nagyon tetszett neki.)

II.

A rákosberényi cukrászbolt ajtajában egy fehérkötevényű, gömbölyű, hirtelenszóke, szelid arcu és kellemesen fitos kis nő áll. Ez Mili nagysám.

Antal (a rózsaszínű csomaggal a hóna alatt egyenesen a cukrászbolt felé siet. Arcán még ott ül a föntebbi kaján vonás.)

Mili (üzleti nyájassággal): Jó napot kí-vánok!

Antal: Látja ezt a pakkot? Ezt magának adom. Fogja, kérem.

Mili (megszéppenve): Mi van benne?

Antal: Majd meglátja. Ha nem kell, akkor dobja el. Fogja! (Mili kezébe nyomja a csoma-got és elrohan.)

a politikai augurok fantáziája hónapok óta kieszt.

A Mezőssy—Tisza-féle kemény öszszeszlalkozásból és abból a nagy el-lentéből, mely a hadügyi kérdések tekintetében az ellenzéki korifeusok és Tisza közt támadt, mindenki meggyőződhetett, hogy mennyire alaptala-mok azok a hírek, amelyek el akarták hitetni a világgal, hogy Tisza egye-mesen Khuen-Héderváry megbuktatá-sára törekszik. A delegációsális tár-gyalások ellenben kétségbevonhatatlan bizonyítékát szolgáltatott annak a szolidaritásnak, mely a két államférfi közt fennáll.

Mindkét államférfi nyíltan és ha-tározottan állást foglalt a létszámeme-lés mellett, hirdetvén és vitatván, hogy a hadsereg teljes harci felkészültsége-mek a biztosítása végett minden áldo-zatot meg kell hoznunk, a meddig és a mennyiben az összeegyeztethető az ország pénzügyi és teherviselő képes-ségével. Ezt a határt azonban semmi szin alatt sem szabad átlépni, de vi-szont az a törekvés sem helyesel-hető, a mely szerint a hadsereg harc-képességét alku és presszió tárgyává akarná tenni.

Nem mondjuk mi, hogy a nemzeti aspirációk tekintetéből is olyan a had-sereg, a milyenek mindnyájan hön-éhajtjuk, de a multak tapasztalatai és a viszonyok józan mérlegelése meg-tanított bennünket arra, hogy a had-seregnek katonai szempontból való fejlesztése és a jogosult nemzeti tö-rekvések között ne akarjunk minden áron junktimot létesíteni.

Amióta a magyar képviselőház a hadsereg fejlesztését függővé tette at-tól, hogy a katonai igényekkel együtt, illetőleg a hozandó áldozatok fejében nemzeti vívmányokat kapjunk, nem értünk el mást, mint azt, hogy fel-forgattuk az egész országot, de sem

a hadsereget nem fejlesztettük, sem a nemzeti vívmányok terén nem tud-tunk előbbre jutni.

Tisza és Khuen-Héderváry most is azt javasolják, hogy helyt kell ál-lani a kilences-bizottság által létesült megállapodásokért. Sőt ezekért a megál-lapodásokért még abban az esetben is küzdenünk kellene, ha a véderő re-formja és a létszám telemelése nem is tartoznék az aktuális problémák közé. A kilences-bizottság nemzeti követeléseivel a király ismételtén hoz-zájárult és botor az a magyar, aki utját akarja állani azoknak a nemzet, aspirációinak és a jelenlegi erővisz-o nyainknak is megfelelő vívmányoknak, a melyeknek keresztülviteléhez már előre biztosítottuk magunknak a ki-rály jóakaró támogatását.

Vajjon a delegáció és a parlament ellenzéki tagjai befogják-e látni, hogy a „holnap“ délibábja után szaladva, lábball tiporják a „ma“ legértékesebb javait? Pedig a nemzet mai érde-keit meg kellene védeni az ellenzék-nek is.

A bécsi tanácskozások. A Magyar Távirati Iroda jelenti Bécsből: Lukács László pén-zügyminiszter ma reggel körülbelül egy óra hosszáig tanácskozott Khuen Héderváry Károly gróf miniszterelnökkel, majd háromnegyed 11 órakor az osztrák pénzügyminiszterumba ment, hogy — miután a szakreferensek tanácsko-zásait befejezték — a készfizetések felvétele kérdésében Bilinszky osztrák pénzügyminiszter-rel tanácskozzék.

Bécsből jelentik: Lukács László és Bi-linszky levag pénzügyminiszterek tanácsko-zásáról félhivatalosan jelentik, hogy a tanácsko-záson a bankkérdés és a készfizetések felvétele dolgában végleges megállapodás jött létre. A tanácskozás után, amely déli egy órakor ért vé- get, Lukács kijelentette, hogy az osztrák pén-zügyminiszterrel meg egyezésre jutott. Ebben az ügyben a miniszterek között további tanács-

kozás nem lesz, csupán a szakreferensek fogják a részletkérdéseket megvitatni. A szakreferen-sek tárgyalásait már a legközelebb megkez-dik Budapesten. Lukács László pénzügyminis-ter valószínűleg a miniszterelnökkel együtt viss-zautazik Budapestre. Lehetséges azonban, hogy a miniszterelnök csak péntek reggel utazik el Bécsből.

Bécsből táviratozzák: Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnököt ma délelőtt a Ma-gyar Házban meglátogatta Bienert báró osztrák miniszterelnök, a kivel fél óra hosszáig tanács-kozott. Majd Tomcsics Miklós horvát bán je-lent meg Khuen-Héderváry gróf miniszterelnök-nél és hosszabb ideig értekezett vele.

Kié az aradi vasúti állomás helye?

— Érdekes pör. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 15.

Már 1882. évben foglalkozott a kormány az aradi vasútállomás kibővítésének gondolatá-val. Mag is vásárolt az időben egy földnyelvet a környékbeli tulajdonosoktól. Így Órhalmay (Müller) Lajos és János is eladták telküket az államvasutaknak. A telekkönyvi átírásnak azon-ban akadálya volt az, hogy az ingatlan még ekkor az 1840-ben elhunyt Buday Jonathán nevére volt telekkönyveve. Hogy az átírást le-hetővé tegyék, Órhalmay Lajos és János, akik azt állították, hogy az ingatlanok régi időtől fogva egyedüli tulajdonosai és azt mint néhai Buday Jonathán örökösei bitorolják, kérték a telekkönyvi hatóságtól, hogy tüntesse ki őket tulajdonosokként tényleges birtoklás alapján. Ebben az eljárásban asután kiderült, hogy néh. Buday Jonathánnak rajtuk kívül még egy örö-köse is volt és pedig Kókay Istvánné, aki ek-ként szintén tulajdonosa volt a kérdéses ingat-lan egyharmadrészének és aki sohasem adta beleegyezését a telek eladásához.

Az államvasut azonban már birtokba vette a vitás földterületet, sőt be is építette, de mert tulajdonjogát a telekkönyvben nem tudta be-kebelezetni, a vételért sem fizette ki, hanem

Mili (dermedten áll, olyasmit gyanít, hogy a pakkban gyermekholttest lehet, majd be-megy a bolt benyilójába és óvatosan kibontja. Mivel kissé elmaradt hölgy, aki nem tudja még, hogy a monológok már divatjukat mul-ták, a zöld szoknya láttára a következő mono-lógot mondja): Ez egy szoknya. Egy zöld se-lyem alsószoknya. Mi jögon mer nekem az az ember szoknyát ajándékozni? Ez gyalázat. (Szü-net után.) Az áttört harisnyám nagyon jól pá-szolna hozzá...

III.

A rákosberényi pályaudvar másodosztá-lyu várótermében. A teremben csak ketten vannak.

Antal: Pestre, Pestre?

Mili (elpirul): Igen.

Antal: Első eset, hogy magát a vasúton látom. Pedig én sokat utazom.

Mili (tartózkodóan): Én keveset.

Antal (szünet után): A főútcán maga után jöttem. Észrevette?

Mili: Hogyne.

Antal: Nem tudtam, hogy maga az és meg- esküdtem volna, hogy pesti nő. Furta is az ol-dalamat a kíváncsiság, hogy vajjon kinél jár-hatott ez a szép pesti nő.

Mili: Szép? Hissen nem is látta az ar-cosat!

Antal: Mindegy... És van magán va-

lami, ami nagyvárosias... Az öltözködése, a járása, ahogyan suhog, tudja az ég...

Mili: A selyemszoknya suhogott, amit nekem ajándékozott. (Szigoruan.) Mondja ké-rem, hogyan gondolhatta, hogy én azt elfo-gadom?

Antal: De hiszen elfogadta. Viseli is.

Mili (mint fönt): Viselem, de azért a do-log mégsem volt rendjénvaló.

Kincs szünet. A portás beordít az ajtón: Személyvonat, Budapest felé — beszállani!

A vasúti kocsiban megint ketten vannak.

Antal: Dolgoz van Pesten?

Mili: Még nem láttam a Szépművészeti Muzeumot, azért megyek be.

Antal: Kivel nézi meg?

Mili (szigoruan): Egyedül!

Antal: Én se láttam még azt a muzeumot!

Mili: Ugy?

Antal: Nekem tizenegyig lesz dolgom, ak-kor én is odamegyek.

Mili (elpirul és hallgat.)

Antal (halkan): Jó lesz?

Mili: Nem jó lesz, mert maga házas ember.

Antal (vérvörös lesz, szünet után, alázato-san): Házas embernek nem szabad a muzeum-ba menni?

Mili (makacsul kinéz az ablakon, de aztán lassankint mosolyogni kezd.)

Antal: Jó lesz?

Mili (vállat von és most már nevet.)

IV.

Részlet Mili leveléből, mely több hónappal a Szépművészeti Muzeum megsemlélése után kelt:

... rossz sejtelmeim voltak már, mikor először magamra vettem a zöld szoknyát, most azonban már egészen bizonyos, hogy a Dunáta kell megamat ölnöm, mert nincs egyéb hátra...

V.

Szidónia (a rákosberényi baráttemplom gyóntatószéke előtt térdepel, a rácson ke-rezstül suttog): A vége az, hogy most el fog tőlem válni... Amilyen mamlass, el is vessi azt a ravasz perszónát... Azt mondja, hogy nevet kell adnia a gyermekének... És azt is mondja, hogy mindennek a zöld szoknya az oka... Én azonban nem tehettem máskép, nem igaz, főtisztelendő uram?

A jó öreg gvardián (a rácson mögött sut-tog): Persze, persze, a férfiak nagyon furcsák. Amit ők szeretnek a nőn, az rendszeren valami zöld szoknya, amit maguk adnak rá.

Szidónia: Önérzetes asszony létemre nem vehettem magamra. Mert ki vagyok én, mi vagyok én?

A jó öreg gvardián: Hogy mi vagy te? A gyónás peccsége alatt megsugom, leányom, hogy lud vagy. Elmehetsz, — ego te ab-solvo!

birói letétbe helyezte és azt még ma is letétként kezeli.

Időközben Kókay Istvánné is meghalt, anélkül, hogy a vitás kérdést eldöntötték volna. Az évek multak, lassanként feledésbe merült a dolog, míg végre az államvasut nemrégiben pert indított néhai Kókay Istvánné öröksei: Kókay István dr. szegedi ügyvéd, Kókay Imre, Kókay Mária és Solti Károly dr. kiskorú gyermekei ellen a vitás földterület tulajdonjoga iránt. Ma adták be az alperesek elleniratukat, melyben hivatkoznak arra, hogy az ő jogelődjük sohasem adta beleegyezését az eladáshoz, ők tehát nem egyeznek bele abba, hogy az államvasutak nevére irassék a vitás telek, hanem ragaszkodnak tulajdonjogukhoz. Miután pedig az államvasutak a telket beépítették s így lehetlenné tették annak visszaadását, kéri az államvasutakat kártérítés fizetésére kötelezni. A telek azon részét, mely őket illeti, 20,320 korona értékeli; ennek és 28 évi elvont haszon megtérítéseként ez összeg 6 százalékos, illetve 5 százalékos kamatainak megfizetésében kérték az államvasutakat marasztalni.

Jogász körökben érdeklődéssel várják a Máv. pörnek kimenetelét.

Gróf Szapáry Istvánné pöre az aradmegyei bérlők ellen.

— A Kuria ítélete. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 15.

Gróf Szapáry Istvánné született Aczél Konstancia pert indított a borosjenői királyi járásbírósnál bérlői, Szelezsán Ilés és érdektársai ellen. A grófnő annak indokok alapján, hogy az említettek a vele kötött szerződés feltételeit nem tartották be, kérte a szerződés felbontását, illetőleg 1700 korona kötbérek nyolc nap alatt való megfizetését s minthogy ezt megfizetni nem tudták, a szerződés azonnali megszüntetését és a bérlőknek a birtokból való kiűzését.

A borosjenői járásbírósnak a grófnő indoklásai nem találtak helyet és úgy ítélte, hogy a bérlők nem tettek eleget kötelezettségeiknek, szerződésességüket követték el. Felelősség folytán az ügy az aradi királyi törvényszék felelősségi tanácsához került, amely helyben hagyta az elsőfokú bíróság ítéletét, habár Kovács Marcell dr. törvényszéki bíró, előadó a grófnő keresetének elutasítását hozta javaslatra. Kovács dr. a maga álláspontját, mint különvéleményt fentartotta és úgy ez, mint a törvényszék ítélete ma foglalkoztatta a királyi Kuria, ahol Nikolics Döme aradi ügyvéd képviselte az alpereseket és mint fővárosi tudósítónk jelenti, a legfelsőbb bíróság gróf Szapáry Istvánnét elutasította s Szelezsánék szerződését továbbra is érvényesnek mondotta ki.

Ez a különben mindennapos polgári per azért érdemel figyelmet, mert birói körökben is élénk megvitatásra adott okot és rámutatott a végrehajtási törvénynek egy olyan intézkedésére, melylyel, — mint ebben a pörben is kitűnt, — ártatlan embereket földönfutókká, szerencsétlenekké lehet tenni a törvény rideg s az élettel nem számoló betűivel.

Említettük, hogy úgy a borosjenői járásbírósnak, mint az aradi királyi törvényszéknek, egyformán ítélte s kimondotta a szerződésességét, mert úgy látta, hogy a bérlők a szerződési intézkedések alapjául szolgáló cél elérését komolyan veszélyeztetik. Eme egybehangzó két ítélet alapján joga lett volna Szapáry grófnőnek a második ítélet keltétől számított tizen-

nég nap alatt a sommás eljárásra vonatkozó törvény 159. szakasza szerint a bérlők ellen végrehajtást vezetni, őket a birtokból kilakoltatni és lehetlenné tenni, hogy megvárva a legfelsőbb bíróság ítéletét, a rajtuk esett sérelem miatt jogorvoslatot keressenek.

Csak idősb gróf Szapáry Istvánné jogi képviselőjének jószívűsége tette lehetővé, hogy a szegény bérlők nem lettek földönfutókká. Ő ugyanis nem hajtotta végre azonnal az ítéletet.

A királyi Kuria is belátta, hogy itt a rideg betűnél előbbrevaló az emberiség és a felelősségi tárgyalás során kívül a legrövidebb időn belül kitézte, úgy, hogy a tizennégy nap előtt eléje került ügyben ma már ítéletet is mondott.

A szabadszáju pap.

— Botrányok a katolikus nagygyűlésen. —

(Saját tudósítónk telefonjelentése.)

Budapest, november 15

A katolikus kongresszus közművelődési szakosztályának tegnapi ülésén olyan betrány történt, amelyről hivatalos tudósításokban természetesen nem emlékeztek meg s amely csak ma derült ki. Az ügy maga igen érdekes azért, mert Sebők Imre dr., a Rákócziúton éraeki gimnázium igazgatója a középiskolai katolikus internátusokról tett súlyos leleplezéseket. Rámutatott az internátusi nevelés hiányaira s azokra a veszélyekre, amelyek a katolikus intézetekben az ifjúság jó részét megrontják.

A leleplezésre hatalmas vihar és botrány támadt, igen sokan felugráltak helyeikről s rendkívül éles szavakkal támadtak neki az igazgatónak. Sebők Imre, dacára a szavai nyomán támadt óriási tumultusnak, folytatni akarta leleplezéseit, a zaj, a kiabálás azonban növekedett s folytonosan meg-megújult, ugyannyira, hogy az igazgató képtelen volt beszédét befejezni.

Sebők Imre dr. éles szavakkal mondott le-sújtó bírálatot az internátusokról, példákkal is igazolta állításait, különösen a Wágner gimnázium nevelési rendszerével, megjegyezte azonban, hogy nemcsak az ottani konviktusban vannak a legnagyobb visszasségek, hanem a legtöbb katolikus intézetben, ahol a gyermekek beteges hajlamai a legbujább talajra találnak.

Tovább nem juthatott beszédében az előadó, mert irtóztató zaj támadt, igen sokan szenvedélyes hangon neki támadtak az igazgatónak s becsmérlő kifejezésekkel illették. A hangulat olyannyira izzóvá vált, hogy szinte féltő volt, hogy tettleges inzultusokra kerül a sor.

Huszár Károly rendkívül izgatottan felugrott helyéről, s ezeket kiáltotta Sebők felé:

— Ezzel diazkrédítálta az összes katolikus intézeteket.

De nemcsak Huszár, mások is kiabáltak Sebők felé, akit azonban nem rettentett meg ez az óriási kavargás, s így kiáltott fel:

— Gratulálok a kritikájukhoz, hogy ilyen szép színben látják a katolikus nevelést. Én tapasztalatokból vezetek, s a gyónásból is tudom azokat, amiket elmondottam. Nemrég Majláth gróf erdélyi püspök kezdeményezésére kérdést intéztünk a Mária-kongregáció felnőtt tagjaihoz a beteges hajlamokra nézve, s e rettentő tapasztalatokat szereztünk. Sajnálom, hogy ilyen kellemetlenek a tapasztalataim és hogy nem látom olyan szép színben a katolikus iskolákat, mint önök.

Sebőknek erre a kijelentésére a szenvedélyek a legmagasabb fokra hágtek, a tárgyalás folytatásáról egyáltalában szó sem lehetett, az egész terem sugott, zajongott, a Sebőkhez közel állók hevesen tiltakoztak a kijelentés ellen. Sebők folytatni akarta előadását, azonban az óriási zajban, amely nem hogy szűnt volna,

hanem folyton erősbödött, egyetlen szavát sem lehetett érteni. Sebők, látva azt, hogy szó sem lehet arról, hogy beszédét folytassa, eltávozott a tereméből, a mely után lassan elcsendesült a zajongás.

Lengyel Zoltán mandátuma.

— Tárgyalás a Kurian. —

Távirati tudósítás.

Arad, november 15.

Az idei választások alkalmával Zilahon immár negyedszer választották meg Lengyel Zoltán dr. t a kerület képviselőjéül. Ellenjelöltje a mostani választáskor Teleki Arvéd gróf volt, a Justh-párt egykori jelöltje a földmívelésügyi tárcára. A választási küzdelem rendkívül heves volt, mert a Justh-párt Lengyel Zoltánban látta egyik legerősebb politikai ellenfelét, őt minden áron meg akarta buktatni. A választás eredménye szerint Lengyel Zoltán 63 szótöbbséggel győzött. Ezt a választást a kisebbségben maradt Teleki Arvéd gróf pártja petícióval támadta meg, amelyet Aigner Adolf budapesti gyáros nyújtott be a Kuriahoz, Terge József zilahi kereskedő és társai nevében. A petíció azt panaszolja, hogy Lengyel Zoltán pártja és maga Lengyel Zoltán személyesen is néhány község választóit megvesztegette, továbbá panaszolja, hogy a választók összegyűjtésére a csendőrség használtatott fel. Kéri a Kuria a petíció, hogy Teleki Arvéd gróftól ítéletben mondja ki Lengyel Zoltán helyett a zilahi kerület képviselőjének.

Lengyel Zoltán a választás védelmére föl-kérte Fekete Károly dr. budapesti ügyvédet, aki a Kossuth Ferenc-pártnak választásvédelmeit intézi. Ennek a petíció ügynek első tárgyalása ma volt a Kuria I. választási tanácsa előtt, melyben Sebestyén Mihály tanácselnök elnökölt. Az ügy előadója Fittler Imre kuriai bíró volt. A kérvényezőkről megjelent Aigner Adolf.

A tárgyalás elején a védelem ellenkérvényt nyújtott be, amely nagyarányú voltánál fogva valósággal feltűnést keltett.

Az ellenkérvény 220 oldalra terjedő hatalmas munka, amely Teleki Arvéd gróf 717 szavazatára mutatja ki azok érvénytelenségét. Az ellenkérvény elmondja, hogy Lengyel Zoltán ellen Zilahon csakis törvénytelen eszközökkel lehetett a küzdelmet felvenni és hogy Teleki Arvéd gróf pártja a törvénytelen eszközöket minden irányban alkalmazta is. A korteshadjáratot Teleki Arvéd gróf részéről sógora, Kemény Árpád báró és a kérvényezőkről mostani meghatalmazottja, Bölöni Zoltán dr. zilahi ügyvéd intézte. Zilah városának százakra menő iparosságait alkalmazták napidíj mellett arra, hogy a kerület községeit a választás előtt hónapokon át bejárják és a választó polgárokat etessék, itassák és vesztegessék. Az ellenkérvény 28 községre vonatkozólag 75 különálló részletes tényállást ad arról, hogy a Teleki Arvéd gróf pártja nagyarányú vesztegetéseit, etetéseit és itatásait hogyan intézte. De a Teleki-párt a választókat nemcsak vesztegetéssel, etetéssel és itatással nyerte meg magának, hanem a kortesek százaival azzal réntgette a kerület községeit, hogy ha a választók Zilahra be mernek menni Lengyel Zoltánra leszavazni, Zilah város iparos polgársága, amely teljesen Teleki Arvéd pártján van, a város határában agyon fogja őket verni.

A községek tényleg nem is mertek bemenni Lengyel Zoltánra leszavazni és így történhetett csak, hogy Lengyel Zoltán csupán 63 szótöbbséggel győzött. Elmondja az ellenkérvény, hogy maga a képviselőjelölt, Teleki Ar

véd gróf személyesen vett részt a választók etetésében és itatásában, sőt körutja alkalmával, amelyen a kerület egyes községeiben programbeszédjét tartotta, szekereken vitetett magával enni és inni valót és a programbeszédok befejeztével a választókat a magával vitt étel és itálemekkel vendégelte meg. Panaszolja még az ellenkérvény, hogy *Teleki Arvéd grófra halottak és távo'levők is leszavaztak* és ezen jogtalan szavazatok leszámítását is kéri. Végeredményében is azt kéri az ellenkérvény, hogy a Teleki Arvéd grófra e-ett jogtalan és érvénytelen szavazatok leszámításával állapítsa meg a Kuria, hogy Lengyel Zoltánt nem 63, hanem 780 szótöbbséggel választották meg képviselőnek. A tárgyalás még folyik és előreláthatólag több napig fog tartani.

Értekezlet a pártkörökben.

— Támadások a kormány ellen. —

(Saját tudósítók telefonjelentése.)

Budapest, november 15.

A nemzeti munkapárt ma este értekezletet tartott, amelyen a polgári perrendtartásról szóló javaslattal foglalkoztak.

Plósz Sándor előadó ismertette a törvényjavaslatot. Beszédének befejezése után a gyűlés tagjai lelkesen megéljenztek.

Ezután Székely Ferenc igazságügyminiszter állott felszólásra. Kijelentette, hogy a kitörő lelkesedés, amely a tervezet ismertetését fogadta, a párt mély hálójának kifejezése a tudós szerző iránt nagy alkotásáért. Még egyszer ismerteti a törvényjavaslat fontosságát, mire a javaslatot általánosságban elfogadták. A részletes vitánál többen felszóltak. A tárgyalást holnap folytatják.

Értekezletet tartott a polgári perrendtartásról szóló javaslat ügyében a két függetlenségi pártárrnyalat is. A javaslattal igen keveset foglalkoztak, hanem a napirend előtti felszólalásokban a kormányt támadták.

A Kossuth-pártban Hammersberg László foglalkozott a miniszterelnöknek a delegációban tett azon kijelentésével, hogy a koalíció olcsóbb volt, mint a mostani kormány. Felkéri a pártelnököt, hogy erre vonatkozólag nyilatkozzék.

Kossuth Ferenc kijelenti, hogy ő nem volt jelen a miniszterelnök kijelentésénél, de köz tudomásu, hogy mi idézte elő a koalíció bukását. A hatvanhetes miniszterek nem fogadták el a negyvennyolcas minisztereknek az önálló bank felállítására vonatkozó követelését. Ez pedig azt bizonyítja, hogy a koalíciót illetékes körök nem tartották olcsónak. És a koalíció nem is akart olcsóbb lenni, inkább lemondott.

Apponyi Albert gróf megjegyzi, hogy az egész dolog nevetséges, mert mindenki tudja, hogy a koalíciós kormány azért mondott le, mert Bécsben nem teljesítették követeléseit.

Ezután a törvényjavaslatot általános vita alapjául elfogadták.

A Justh-pártban is elfogadták a polgári perrendtartás alapjául a javaslatot. E mellett azonban hosszabb napirend előtti felszólalások voltak.

Batthyány Tivadar heves támadást intéz a kormány ellen, amely gazdasági, kulturális és szociális téren minden törvényjavaslatot kegyetlenül visszaskart utasítani. Nem lehet a nemzetet elámitani a készfizetések kérdésével, hátár ebben a kérdésben is nyílt titok, hogy itt is szégyenletesen meghátrált a kormány.

Holló Lajos kijelentette, hogy a jelenlegi delegációban olyan ajánkozás történt a kormány részéről, ami példátlan még ennek a mindennel megalkuvó, erőszakkal törtető pártnak életében is.

Gyilkossággal vádolt cirkusztársaság.

— A megfojtott igazgatóné. —

Távirati tudósítás.

Arad, november 15

A nemrég Aradon is működött Koczka-féle cirkusztársaság tagjait, miat Hatvanból jelentik, az ottani rendőrség letartóztatta. A vándortrupp legutóbb Jászberényben szerepelt és onnan november 10-án ment át Hatvanba. Utazás közben rejtélyes körülmények között meghalt a társulat egyik nőtagja és a letartóztatás a nő meggyilkolásának alapján történt. A titokzatos esetről két féle verzió kering.

Jászberényből a következőket jelentik erről: Koczka János cirkuszigazgató évek óta házasságban élt egy szép asszonnnyal, aki érte elhagyta a férjét és leánygyermekét. Az elhagyott férj, aki kivándorolt Amerikába, nemrég levelet írt az asszonynak, hogy engedje át neki leányukat. Azt írta az elhagyott férj, hogyha az asszony beleegyezik a dologba, akkor haza jön és a gyermeket magával viszi. Ugy látzik, hogy az asszony beleunt a komédiás életbe, mert azt írta elhagyott férjének, hogy ő maga is visszatér hozzá. Még is állapodtak arra nézve, hogy hol fognak találkozni.

A Koczka-féle cirkusztropp november 10-án hagyta el Jászberényt, hogy Hatvanban üsse fel sátorfáját. Csütörtök este érkezett meg a társulat Hatvanba, ahol konstataáltak, hogy a trupp egyik tagja, Koczka természetes felesége u közben meghalt. A csendőrök tudomást vettek a dologról és azonnal nyomozást indítottak. Miután az asszony halála már első pillanattól fogva gyanusnak látszott, a csendőrség az egész társulatot őrizet alá vette. Másnap a holttestet felboncolták és az orvosok megállapították, hogy az asszony nem természetes halállal halt meg, hanem nyakára tekert szinnyel fojtották meg. A gyilkosság elkövetőjét eddig nem ismerik, de valószínű, hogy a nyomozás hamarosan világosságot derít erre a titokzatos ügyre. A csendőrség ugyanis folytatja a nyomozást és a társulat tagjait továbbra is őrizet alatt tartja.

Rzzel az előadással szemben más verzió lehetségesnek mondja, hogy az asszony maga okozta halálát. Mikor a társulat Jászberényből elindult, az asszony beteg volt és nem lehetetlen, hogy utközben kendőjével megfojtotta magát. A gyilkosság gyanúja alatt két embert tartóztatott le a csendőrség: Stepanek Vencelt, akivel állítólag viszonya volt az asszonynak és Csues Lászlót, aki szolgálja volt a társulatnak. Az asszony holttestét a hatvani körzeti orvos és járásorvos Makovinyi Jenő dr. járásbíró jelenlétében felboncolták és a halál okául fulladást állapítottak meg.

A titokzatos eset részleteit a megindult nyomozás deríti ki.

SPORT

+ Az Aradi Atlitikai Klub téli torna és vivó tanfolyama. Ma nyílik meg a Ferenc-téri polgári fiúiskola új tornatermében az A. A. K. téli torna és vivó tanfolyama. A torna-rák minden hétfőn, szerdán és pénteken 1/2, 6—1/2, 7 óráig, a vivóórák az említett napokon 1/2, 7—8 ig tartatnak meg. A tornát Horváth László országzszerő ismert jeles tornász fogja vezetni, aki szakzszerű vezetésével nem egy tornászt nevelt nazánknak.

Akit a kalocsai érsek pártfogolt.

(Egy aradmegyei tanítónő kinevezése.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 15

Várossy Gyula kalocsai érseknek minap történt elhunytá teszi aktuálissá azt, amit alább elmondunk s amely élénken illusztrálja, hogy néha milyen szempontok érvényesülnek az állami kinevezéseknél.

Néhány évvel ezelőt, amikor még Apponyi Albert gróf volt a kultuszminiszter, Aradmegye egyik állami iskolájában megüresedett egy tanítónői állás. Kis fizetésű állás ez, de arra mégis elég, hogy magános leány tisztességesen megélhesen belőle.

Az okleveles nyomorgók egész tömege pályázott erre a kis pozícióra. Bjadta a pályázatot többek között egy e'ökölő aradi ügyvéd unokahuga, Gergely Jolánka is. Ez a kisasszony, aki pompás képesítéssel rendelkezett, arra számított, hogy majd megnyeri a jóléti Varjassy Árpád aradi kir. tanfelügyelő rokonszenvét és meglesz a kinevezés. Ez a hiedelme azo. ha. csak addig tartott, amíg meg nem tudta, hogy a jó bizonyítványoknál sokkal hatalmasabb protektor: Várossy Gyula kalocsai érsek is protezzál valakit az aradmegyei — aradszentmártonbeli — tanítónői állásra. Ugyanis Várossy Gyula érsek unokahuga, Gergely Anna szintén aspirált erre a kis állásra. A főpásztor közbevetette magát a leány érdekében s Apponyi Albert gróf kultuszminiszternél személyesen eljárt az ügye miatt. A kegyelmes ur természetesen nyájasan fogadta óminenciáját s szép baritonjával ezt zengte:

— Szavamra kijelentem, hogy a kis Gergely Anna egy hónapon belül tanítónője lesz az aradszentmártoni állami elemi iskolának.

A főpásztor kegyesen mosolygott és a jó hírt megvitte unokahugának. Ugyanekkor pedig leirat érkezett az aradi tanfelügyelőség érdemes vezetőjéhez, Varjassy Árpád kir. tanácsoshoz, hogy a hozzá beadott pályázati kérvények közül Gergely Annáét lássa el meleg ajánlatával, mert „fontos államérdekből” őt kell kinevezni Aradszentmártonba. Tudni kell ugyanis, hogy a tanfelügyelők ajánlatai alapján történnek odafönt a kinevezések. Varjassy belátta, hogy a kultuszminiszternek komoly okai lehetnek arra, ha Gergely Annát szemelte ki az aradszentmártoni tanítónői állásra, tehát a kérvény hátára oda írta: „Mint legalkalmasabbat, Gergely Annát ajánlom kinevezésre.”

Az ügy tehát szépen elintéződött s a szereplők napról-napra várták Gergely Anna kinevezését. A hivatalos lapban — mint a novelláírók mondják — egy szép napon megjelent az aradszentmártoni tanítónői állásra történt kinevezés.

A miniszter — ígérete ellenére — kinevezte — Gergely Jolánt, az aradi ügyvéd és nem a kalocsai érsek unokahugát.

A hivatalos lap közleménye nagy konsternációt keltett. Varjassy Árpád azonnal felutazott Budapestre, hogy meggyőződjék róla, miért jelent meg a hivatalos lapban Gergely Jolán neve? Megállapították, hogy névesere történt. A kultuszminiszteriumban összetévesztették a két Gergely kisasszonyt. Ezt azonban már nem lehetett visszavonni, mert ami a hivatalos lapban megjelenik, az szentírás, azt nem lehet megnevezni meg a minisztereknek se. Hogy a kis Gergely Jolán se indithasson kártérítési pört az állam ellen, még Apponyi se szegte meg a szavát, hát a felvidék valamelyik községében nyugdíjazták egy állami tanítónőt s oda nevezték ki az érsek unokahugát, Gergely Annuskát. Mert így kívánta ezt a szent közérdek.

Városatyja-jelöltek.

Sármezey Endre.

A nyáron Bécs egyik előkelő mulatóhelyén igen tekintélyes állású bécsi urak beszélgettek Magyarországról, magyar kulturáról, technikáról és sok minden olyan dologról, melylyel az ember külföldön parádézni szokott. Az előkelő bécsi urak tudniillik magyarok voltak egykoron. Volt köztük néhány aradi származású is. Egy igen tekintélyes bécsi bűnügyi védő és egy jövőre bécsi zsurnaliszta.

Ausztria leghatalmasabb magánvasutjának a Nordbahnak nemrég történt államosításáról is szó esett. A vasut elnöki titkára, Krakauer dr., több előkelő bécsi lap igen jól fizetett szakírója, aki maga is magyar földön született, arról vitatkozott, hogy a magyar vasuti politika nehézbe, mert nem tud szakítani a lokomotív rendszerrel, pedig a motorvasút a jövő. A nagy vasuti beruházások idején érdemes lenne ezzel foglalkozni stb. stb.

— Különben irtam erről egy könyvet, mondotta Krakauer dr. „*Automobile auf Schienen*” a címe; ebben tárgyalom bőven a kérdést. Magyarországon úgy tudom, ezzel a témával senki sem foglalkozott — szót büszkén a világ egyik legcsönyább, de rendkívül szellemes emberkéje.

— Ugyan kérem, válaszolt a híres védő — Hieronymi miniszter csak van olyan szakember, mint itt nálunk Ausztriában akárcsi.

— Lehet, hogy az — mondotta szinte bele-vörösödve a doktor, hanem, ha nem tévedek, éppen az ön szülőföldön, Aradon él Sármezey, az Acev-nek, a legmodernebb, magánkezen levő vasutnak az igazgatója, az kapacitás. Tessék elolvasni, mit irtam arról a vasutról és Sármezey urról a *Neue Freie Presse*-be! Oh, nagyon elismerem én ennek az urnak a kvalitásait, aki talán ma a legelő vasuttechnikus önként — fejezte be valószínű lelkesedéssel az elsőrendű szaktekintély számba vett doktor a beszédjét.

Az aradiak pedig büszkének erre a rendkívüli elismerésre, fűtők tovább a fonalat Aradról és minthogy forgalmi technikai kérdések voltak napirandén, autobuszról és Sármezeyről.

Ime egy aradi ember, akinek a nevével a magyarok külföldön büszkélkednek. Nem biztos, hogy még az olyan nagy műveltségű ember is, mint a kis vasuti doktor, ismeri-e az ország hatalmasainak a nevét, de azt tudja, hogy egyik legmodernebb vasutasa Sármezey Endre, akinek a nevéhez egy új korszak kezdete fűződik.

Még egy jellemző motívumot kell kiemelni a bécsi diskurzusból. Senkinek eszébe nem jutott, vajjon Sármezeynek mi a politikai hitvallása? Vajjon melyik pártnak a tagja?

És ismerjük el az aradi választóközönség javára, hogy itt sem kérdezi senki, vajjon kire szavazott, vagy mi a politikai ideálja Sármezeynek, hanem csak azt tudja, hogy erre a kiváló magyar agyra, arra a rengeteg tudásra, melyet ő képvisel, a város közgyűlésében égető szükség van. Ezt bebizonyította a közelmúlt, amikor Sármezey mindig szívesen állott rendelkezésére a városnak, ha őt felkereste tanácsért, szakvéleményért. Felügyelőbizottsági tagja az autobusz-vállalatnak, melynek fejlődéséhez, gyarapodásához az ő kiváló szakértelme és a város ügyei iránt tanúsított szeretete hozzájárult.

A város nagy alkotásokat vett tervbe, a melyek a jövő generációnak is megterhelésével járnak. Óriási erkölcsi felelősség terheli a jelent mindazért, a mit a holnap számlájának rovására cselekszik. Ilyen időkből nem lehet el a város képviselőtestülete legjobb polgárainak tanácsa nélkül. Nem lenne Arad törvényhatóságának közgyűlése az a

testület, melyből a modern technikai haladás egyik legkiválóbb bajnoka, Sármezey Endre hiányznék.

Véres affér a toalett-szobában.

— Katonaorvos és joghallgató. —

(Saját tudósítónk telefonjelentése.)

Budapest november 15

Budapesten a József körút és Baross-utca sarkán levő Bodó kávéházban vasárnapról hétfőre virradó éjjel véres kardaffér történt, amelyet azonban maig titokban tudtak tartani. Egy törzsorvos kardjával összevagdalt egy fiatal joghallgatót, aki kérdőre vonta a katonaeorvosot, mert az nem fogadta a fiatalember köszönését.

A dolog úgy kezdődött, hogy éjjel tizenkét óra tájban egy nagy társaság ült a kávéházban szemben a cigánnyal Csupa egyetemi hallgató volt, de társaságukban egy idősebb törzsorvos is ült az asztalnál.

Már jó ideig ültek ott, amikor egyszerre megjelent a kávéházban egy magas termetű, nyurga fiatalember, egy joghallgató, s egyenesen ehhez az asztalhoz tartott, ahol az a nagy társaság ült. Mindannyiukat ismerhette, mert mindenkit üdvözölt s azután helyet akart foglalni. A joghallgató üdvözölte a törzsorvosot is, aki azonban nem fogadta a köszönést. Nem akarta nyilvános botrányt csinálni, a fiatalember letette kártyáját és kalapját, s kiment a toalett-szobába. Magához intette az egyik pincért, s azt mondta neki:

— Kérem, menjen oda a törzsorvos urhoz és mondja meg neki, hogy kéretem.

A pincér odament a társasághoz, szolt a katonaeorvosnak, aki rögtön feállott és kiment a joghallgatóhoz a toalett-szobába, amely a kávéház Baross-utcai oldalán van. A joghallgató hangosan, úgy hogy a kávéházban ülők is tisztán hallották, kérdőre vonta a törzsorvosot, hogy miért nem fogadta az ő üdvözölését. A törzsorvos nem felelt, hanem vállat vont. Erre a joghallgató, kit a törzsorvos lekicsinylő mordulata felingerelt, még hangosabban, szinte kiáltva piszkos, hitvány gazembernek nevezte a törzsorvosot, s távozni akart a helyiségből. A törzsorvos azonban rákiáltott:

— Várjon itt rám, azonnal visszajövök.

A joghallgató erre ottmaradt s várt, a törzsorvos pedig visszament az asztalhoz, felvette sapkáját, felcsatolta kardját, s újra kiment a joghallgatóhoz. Elője állt, s kardjára csapva így szolt:

— Most ismételve mondani valóját.

A joghallgató megismételte:

— Maga egy piszkos, hitvány gazember.

A következő pillanatban a törzsorvos kirántotta a kardját s teljes erejével végigvágott vele a jogászon. Ez a balkezevel felfogta ugyan az ütést, ennek dacára is a kard hegye súlyos sérülést ejtett a fiatalember homlokán. A joghallgató, akit a vér azonnal elöntött, egy pillanatra elkábult, megtántorodott, majd védekezni próbált, közben azonban a feldühödött törzsorvos még egynehányszor rávágott, majd pedig amikor a fiatalember az ütések következtében eszméletlenül a földre esett, még egy párszor meg is rugdosta.

A vérengzésre a kávéház vendégei összefutottak, odaszaladt Bodó Adolf kávéos is, aki hátulról megfogta a törzsorvos karját s a kardot kicsavarta a kezéből. Az odafutó pincérek pedig lefoglalták a dühöngő katonaeorvosot.

Ebben a pillanatban eszmélt fel a jogász, feltápaszkodott a földről s balkezevel vérző homlokát fogva, alaposan felpofozta a merénylő

törzsorvosot. A jogász csak akkor hagyott fel az üldözéssel, amikor a kávéház vendégei őt is lefoglalták. Telefonáltak a mentőkért, akik hamarosan meg is érkeztek, segínyt azonban nem nyújtottak, mert a megvagdalt joghallgató nem fogadta el a mentők segítségét, hanem a saját lábán elment a Baross-utcai Réczey-klinikára. Itt kimosták és bekötözték a joghallgató sebeit.

A Bodó-kávéházban történt véres kardafféról fővárosi tudósítónk éjjel a következőket jelentti:

Szörfy Károly törzsorvos a kártyaszobában egy katonatiszttal és egy miniszteri hivatalnokkal kártyázott. Be ment a kártyaszobába Ogmianov Szvetozár szabadkai joghallgató, köszönt a társaságnak, amelynek két tagja fogadta is az üdvözölést, Szörfy azonban egyáltalán nem vett tudomást a joghallgatóról. Erre Ogmianov kiment a toalett-szobába, kihivatta a főorvosot, s kérdőre vonta őt viselkedése miatt; majd pedig azt mondta neki:

— Maga egy eljás hazug.

Szörfy dühösen eltávozott, felkötölte kardját s visszament a toalett-szobába s kardjával néhányszor rásújt a fiatalemberre. Erre nagy tumultus keletkezett, szétválasztották őket s a mentőket is hívták. A mentőknek dolguk nem akadt, mert Ogmianov nem engedte magát bekötöztetni.

Hogy mi volt a botrány oka, azt nem tudai. De abból, hogy a fiatalember vonakodott a mentők segítségét igénybe venni és sebeit maga kötözte be a Réczey-klinikán, valamint sértő kifejezéséből, amelylyel a főorvosot illette, azt következtetik, hogy köztük már megelőzőleg is történetet valami félreértés, vagy veszekedés. Mindkét fél megtagad minden felvilágosítást. Hírlik, hogy az afférnek lozgas folytatása lesz.

VÁROS ÉS MEGYE.

Az Újtelep csatornázása. Megirtuk, hogy a mérnöki hivatal kérdést intézett az Orozy, Erzsébet, Leiningen-, Edelspacher-, Dezsó-utcai, továbbá a nagyváradi- és pécskai-úti háztulajdonosokhoz amiatt, vajjon hajlandók-e a vízvezeték hálójukban felszereltetni és hogy csak igen kis számban érkezett igenlő válasz. A vízeső hálózat kiterjesztése tehát nem vált lehetségessé. Azt a kérdést kellett eldönteni, vajjon ezek után a Shone-csatornát elkészíttessék-e az emi ott városrészen a törvényhatóság? A mérnöki hivatal költségvetése szerint az építkezés 167 ezer koronába kerül, míg a háztulajdonosok hozzájárulása csak 6213 korona, a az építkezési tőke 37 százaléka. Körülbelül 3000 korona maradna évente a csatorna alapból fedezendő, mert a Shone-csatorna csak ott épülhet, ahol már vízesővek vannak és így a hozzájárulásra kötelezettek igen szűk körét érinti. A közlekedési bizottság ma délután tartott ülésén foglalkozott a kérdéssel és hosszabb vita után arra a megállapodásra jutott, hogy javasolja a törvényhatóságnak a csatorna kiépítését, mert azt közegészségügyi követelmények teszik halaszthatatlanná. Felvetődött az az ezme is, hogy az említett utcák csatornájának tisztántartására öblítő vizróla a város külön szivattyú telep építése által gondoskodjék. Reisinger Sándor ily irányu javaslatát a bizottság elvileg elfogadta, de szükségesnek tartja, hogy előbb a jogügyi bizottság véleményét kérje ki a tanács, mert kérdés, vajjon nem ütközik-e egy ilyen építkezés a vízművel kötött alapszerződésbe és nem keletkezik-e egy olyan pör bőlte, amely az alapper elhuzódását segitené e/ó. Reisinger javaslatát kiadták a jogügyi bizottságnak.

AZ ARADI KÖZLÖNY TELEFONSZÁMAI:

Szerkesztőség — — — — — 357

Kiadóhivatal és hirdetés osztály — 151

IRODALOM ES MUVESZET.

A színház műsora:

Szerda: A házi tücsök, opera. B) bérlet.
Csütörtök: Ördög, vigjáték. C) bérlet.
Péntek: Karenin Anna, dráma. Bemutató előadás. A) bérlet.
Szombat: Karenin Anna, dráma. B) bérlet.

Az aradi színház legközelebbi premierjei.

*

Az idei szezon a munka jegyében indult az aradi színháznál. Az eddigi bemutatók majd mind sikerrel jártak. A közel jövőben is élvezetesnek és érdekesnek ígérkező esték várhatók. E hét végén kerül színre a „Karenin Anna” című nagyhatású színmű Kesztlernével, Beregivel a főszerepekben; ezt követi a „Kormánybiztos” című Guthi-féle satirikus vigjáték, melynek a Vígyszínházban nagy sikere volt. Azután sorra kerül Rubensnek a Királyszínházban nagy sikerrel előadott „Balkán hercegnő” című angol táncoperettje, mely a társulat egész énekes személyzetét foglalkoztatja, Dióssy Nusival és Rontay Boriskával a női főszerepekben.

Az operaszemélyzet érdekes zenei eseményre készül. E hó végén bemutatja Csányi Mátyásnak „Péter abbé” című két szakaszos modern zenedramáját, melynek szövegét is maga a zeneszerző írta Zola Emil „Róna” című regénye után. Az ultramodern zeneműben a társulat mindhárom tenoristája részt vesz, lovag Ferrari éneklé a címszerepet; jelentős szerepek vannak: Dióssy Nusai, Polgár, Huszár, Ladiszlay, Cseh és Herold kezeiben. A nehéz stílusú opera derekas feladat elé állítja az énekeseket, a kik Kulcsár rendezővel vállalva buzgólkodnak a siker érdekében. Mint értesülünk, a m. kir. Operaház egyik karmesterét küldi le a premiér meghallgatására.

* Csiky Sergy emlékezete. Szombaton lesz 19 éve, hogy a magyar színműirodalmat Csiky Sergy halálával nagy veszteség érte. A Kölcsey egyesület pénteki felolvasásán ebből az alkalomból meg fog emlékezni Csiky irodalmi jelentőségéről Szöllösi István. A felolvasó-est másik irodalmi tárgya a temesvári Arany János Társaság kiváló tagjának, Jögrné Draskóczy Ilmának előadása A magyar női poétákról. Most megjelenő Melódiák című kötetéből néhány szép verset is fog felolvasni, ami ketős élvezet lesz, mert az ifjú poétaasszonynak nemcsak a versei zengzetesek, hanem a hangja is. A két irodalmi tárgy között fog elhelyezkedni Wagner János Eltöngök a természetben című természettudományi előadása. A megélhetésért, az egyéni és a faji élet fenntartásáért folyó nehéz küzdelmeket fogja az állat- és növényvilágból vett példákon magyarázni. — Miután tudományos műveit is maga szokta rajzokkal illusztrálni, felolvasásához is maga készített nagyméretű rajzokat, különösen az oly érdekes mimikrizmus és az ivadékok védelmének a megértésére. A pénteki felolvasásra koronás jegyek a könyvkereskedésekben előre is válthatók; állandó igazolványok új tagoknak a Kölcsey egyesület könyvtárában csütörtökön délután 4—5-ig.

* Képvásárlások. Wolff Károly festőművésznek Weisz Leó szalonjában kiállított képeit nap-nap után számonsan tekintik meg. A közönség elragadtatással szemléli a gyönyörű, művészi értékű képeket s a kiállított festmények nagybecsű voltát legjobban igazolja az, hogy tömeges képvásárlások történnek. A tegnapi napon több festmény kelt el és a mai napon

újabbán a következők vásároltak képeket: Gutzjahr Mihály nagybirtokos megvette „Liliomok között”, „Aranyági részlet”, „Érdekes olvasmány”, Löbl Gyuláné pedig: „Pongyolában” című képet.

* Hangversenyek. Schmid Olga november 20-ikán tartandó hangversenyére a jegyek már nagyrészt elkelték. A közönség nagy várakozással néz a hangverseny elé. Az idei hangverseny szezon szenzációja a december 4-iki estély lesz, mikor Burmester Villy, a világ legelső hegedűse hangversenyez Aradon. Jegyek mindkét hangversenyre Weisz Leó hangverseny irodájában kaphatók.

* Bánsági Vince jónevű festőművész elfogad portraít megrendeléseket Pannonia-szállóbeli lakásán. Bánsági Vincének több képe ki volt már állítva a Képzőművészeti Társulat budapesti kiállításán.

* Karenin Anna. A Tolstoj regényéből egy francia író drámát csinált s azt „Karenin Anna” címen Párisban szenzációs sikerrel adták. Budapesten is színrekerült: a „Karenin Anna”, még pedig nagy sikerrel. Ez a darab lesz a színháznak legközelebbi drámai ujdonsága. Pénteken mutatja be az aradi társulat a drámát, amelyre nagy ambícióval készülnek. A főszerepeket a Kesztlér-pár, Novák Irén, Heppesné, Zalay Margit, H. Fekete Aranka, Beregi, Dalli, Várnay játsszák. A darabban olyan gépek és technikai felszerelések vannak, amelyek osodálta ejtik a közönséget. Az egyik gép egy robogó gyorsvonatot fog imitálni.

* Az ördög. Molnár Ferenc világhírű darabja. Az ördög, amely diadallal járta be a világ színpadjait, csütörtökön az aradi színházban is újra előadásra kerül hosszú idő után. A címszerepet Szendrey Mihály játssza.

* Két férfi. Két teljesen ellentétes jellemű fivér között hosszú elfojtott harag után kitör a testvérháborúság. A fiatalabb lázadó hagyja el a szülői házat, hogy rakoncátlan természetéhez méltóan a becsült lejtőjére térjen. S míg a nemesebb lelkületű fivér az otthon békés világában egyengeti jövője boldogságának alapját, a kitagadott utszéli banditák társaságában fosztogatja az országot gyantalan utasait. Ez a veszélyes és küzdelemteljes mesterség azonban ninosen nyére a semmittevéshez szokott léha fiatalembernek, rövid idő múltán felébred benne a családi tűzhely utáni vágyakozás és elhagyja cinkosait, hogy visszatérjen a szülői házhoz. Utközben találkozik fivérével, ki felháborodva utasítja vissza az erőszakos cinizmussal felkínált békejóbót és midőn az összetűzés után a régi harag újult erővel tör ki a két testvér között, az elszánt bandita támadásait egy jól irányzott revolverlövés akadályozza meg a majoresco. A karján megsebesült férfi elmenekül és egy közeli bokorban keres menedéket bátyja haragja elől. Itt vergődik, mignem egy arrajáró leány segítségére siet, jólelkűen bekötözi vérző karját és utra bocsátja. A sebesült visszatér cimboráihoz és gyilkos szemekkel esküszik kagyetlen, megtorló bosszút. Az alkalom nem késik soha. Az idősebb fivér megházasodik és családjá kíséretében az országot át új otthonába megy hitvesével. A bandita lélekvesztő hajszá után eléri, cinkosaival megtámadja a lakodalmi menetet és megállásra kényszeríti a páni félelemmel száguldó kocsisort. A két ellenséges férfi szembekerül egymással. A bosszúszomjában elvakult bandita szikrázó szemekkel emeli fel törét, hogy nászutas fivérére leterítse, midőn az ifja hi ves rémulen veti közbe magát. A bandita keze lecsuklik, felismeri fivére hitvesében azt a nőt, ki sebesült karját irgalmas szívvvel bekötözte. A véletlennek eme tragikus játéka annyira megdöbben a bandita lelkét, hogy megkegyelmez bátyjának és feledi a múlt keserű emlékeit. A két ellenséges fivér hosszú évek kagyetlen testvérháborúja után megbocsát egymásnak és a „fekete bárány” visszatér a szülői házhoz, hogy új és nemesebb életet kezdjen egy szerető hitves oldalán. Ez a remek tárgyú kép az Uránia új műsorának legnagyobb alágere. Csütörtökön hatalmas sport-műsort mutat be az Uránia-színház.

Csak meggyőződésből!...

— Harctéri tudósítás a városatyá választásokból. —

*

(Jávorka Pál ur foglalkozására nézve földtulajdonos, derék polgára az első kerületnek. Nagy mértékben szívén viseli a város érdekeit, miért is teljes elfogulatlansággal kívánja gyakorolni a városatyá választások alkalmával a legszebb polgári jogot: a választói jogot. Még szombat délután kikergeti a szobából az öszgyerekeket, leül az íróasztalához és 87-féle listából a legnagyobb lelkiismeretességgel összeállítja azok névjegyzékét, akiket tisztán köztökintetékben a legérdemesebbeknek tart arra, hogy városunk atyai méltóságát viseljék.)

— Így — szól meglepődötten magához — ez egy tökéletes lista. Van benne egy katolikus, egy református, egy román és egy zsidó pap, két ügyvéd, két kezeskedő és két iparos. Mindezeknek a fele munkapárti, a fele függetlenségi, a fele hivatalos, a fele önjelölt. Szép lista, jó lista, ezt most bezárom a Wertheim kasszába és ezen a föld minden kincséért sem változtatok.

(Jávorka ur az éjszakát nyugodtan töltötte, nem ment egy kortesvacsorára sem, nehogy befolyásolják elhatározását. Reggel már korán felkelt, kinyitotta az írószobát, feinyitotta a Wertheim-szekrényt, kivette a drága cédulát, még egyszer önelégült mosollyal végigfutotta és elindult, hogy az „urna elé járuljon” — mint mondani szokás. Alig tesz pár lépést, találkozik dr. Szájas Kázmér ügyvéddel, ki valaha iskolatársa volt.)

— Szervusz Pali! Muti a cédulát! Ejnye, ejnye Palikám, hát hogy hagyhatod ki a mi kedves Baldinkat.

— Kicsodát?

— Baldit, a Villibaldot; hát nem ismered?

— Nem én.

— Dr. Lexikon Villibaldot, a híres kriminalistát nem ismered?

???

— No ne tréfálj, hiszen egy padban ültünk az iskolában. Az igaz, hogy akkor még Kohn Lexinek hívták, ma már dr. Lexikonnak hívják ugyan, de még mindig a régi kedves fiu. Ugye, hogy rászavazol?!?

— Szépen szavazok rá, szépen fogok én rá szavazni. Nem rossz, a régi kedves fiu. Az iskolában minden nap kétszer felpofozott. Mikor ügyvéd lett, elpörölte a szőlőmet, még végrehajtót is küldött a nyakamra. Az igaz, hogy akkor még Kohn Lexinek hívták, de én még sem szavazok rá, soha, soha!

— No ne tüzelj öregem, nem kívánok én töléd olyat, amit meg nem tehetsz. Ha már kihagyod Lexikon dr.-t, tedd meg nekem azt a sziveséget és szavazz legalább a sógoromra!

(Jávorka ur örül, hogy ilyen olcsón szabadul és osendesen türi, hogy dr. Szájas a zsidó pap helyébe a sógorát írja be. Mihelyt elkészült, tovább siet, de csakhamar lefogja őt Polifka ur, az asztaltársaságból.)

— Pali, Pali, benne van Lexikon dr.?

— Hagyj békén, erre az egyre nem szavazok a világot sem.

— Hát ugyan kire? Hol van a lista? Szép dolog, kihagyod Kelevény Titasz dr.-t, akinek az életedet köszönöd. Hát elfelejtetted, hogy ő volt az, aki elmérgesedett tyukszemedet olyan mérszen kioperálta?!

— Igaz, igaz! Nem kell annyi fiskális. Az egyik helyett beírom Kelevényt.

(Ugyanez a jelenet megismétlődik negyvenhatzor. Lefüledi Jávorka urat Nyuzly vezérigazgató ur, aki kölcsönfelmondás terhe alatt két nevet ír be. Happer Benó a munkapárti kortes, Vágó, a borbély, a szép Berényiné (ennek a kedvéért 4 név változik) és a rokonoknak, hitele-

szóknak, barátoknak, korteseknek végtelen sora. Jávorka ur zúgó fejjel tolong a sokaságban előre, reszkető készen szorongatja az össze-vissza javított, kitörölt, beírt, kihuzott, beszúrt, javított, átregasztott ócdulát. Már nem bánja, akárhogy, csak tud legyen a szavazáson. Azas, hogy nem! Akárkire, de Lexikon dr.-ra nem szavaz! Ez az egy név még egy pillanatra sem volt a listáján. Még *Döntvény Mór dr.*, a legnagyobb rábeszélő sem volt képes rávenni Jávorka urat, hogy rá szavazzon.)

— Helyet, helyet, — kiáltja most Erőss Ákos, a közsémet mérsáros, — itt jön Jávorka ur, ez a mi emberünk! Gyerünk csak, ide azt a ócdulát!

— ? ?

— Adja már ide öreg, ne kerteljünk annyit. Gyerünk csak, gyerünk csak. Ez aztán a ócdula! Mit gondol öregem, ilyen piszkos papírost akar maga az urnába dobni? Hiszen ezen egy név se olvasható! Fogja öregem, ez az igazi jó ócdula. Ezen nincs sok irka firka, egy név és kész! Gyerünk csak!

(Jávorka urat karon fogják, jobbról kap egy pofont, balról egy mellbelökést, hátulról egy rugást és egy-kettőre az urna elé járultatják. Kezébe nyomják Erőss ur ócduláját, aki egy szelid lökés-sel megkönnyíti a szavazólap bedobását. Mondanánk se kell, hogy Jávorka ur ócdulája ugynevezett „szűzcédula” volt, melyen egyes egyedül dr. Lexikon Villibald neve szerepelt.)

Ilyenek a valóságos belső titkos választások.

Letartóztatott bankvezetőség.

Távirati tudósítás.

Arad, november 15.

Mintegy két héttel ezelőtt hírt adtunk arról a nagyszabású sikkasztásról, amelyet a Temeskubiban lévő „Dunáreána” takarékpénztár részvénytársaság kárára követtek el. Az eset rendkívülisége az volt, hogy a sikkasztók a takarékpénztár legbizalmasabb emberei voltak. A bank ugyanis elszámolási viszonyban volt a Fehértemplomban működő „Albina” takarékpénztár részvénytársasággal, amelynek ötvenkétezer koronával tartozott több ügyből kifolyólag. Az „Albina” takarékpénztár több ízben sürgette az esedékessé vált összeg kifizetését, míg végül a temeskubini takarékpénztár igazgatósága rájött, hogy az ötvenkétezer koronát elsikkasztották. Az összegért Secosian Lucian görög keleti lelkész, a „Dunáreána” vezérigazgatóját vonták felelősségre, aki néhány napi halasztást kért. Közben a felügyelő-bizottság pénztár- és könyvvizsgálatot tartott, amelyből kiderült, hogy az ötvenkétezer koronát a takarékpénztár vezető alkalmazottai, névszerint Secosian Lucian vezérigazgató, ifj. Oláriu Dámetér pénztáros és Balán György könyvelő sikkasztották el.

Mikor ezt világosan megállapították és az eset tegnap az „Albina” takarékpénztár tudomására jutott, ennek igazgatósága elhatározta, hogy az adott haladékot megtagadja és följelentést tesz. A följelentés meg is történt, ennél fogva az ügyet tovább halasztani nem lehetett, mire Mihályovics Gábor fehértemplomi vizsgálóbíró tegnap kiadta az elfogató-parancsot a vezérigazgató, a pénztáros és a könyvelő ellen.

A letartóztatást elrendelő hivatalos irat ma reggel érkezett a temeskubini királyi járásbíró-sághoz, amely utasította a csendőrséget, hogy a három embert nyomban fogják el. A letartóztatás ma délelőtt megtörtént és a három sikkasztót vizsgálat céljából a temeskubini járásbíró-ság fogházában helyezték el.

Különösen Secosian Lucian letartóztatása keltett óriási feltűnést Temeskubiban, aki mint az ottani görög keleti plébánia lelkésze, igen

tekintélyes ember volt és közbecsülésben állott. Secosian, amikor a csendőrök bekisérték, kijelentette, hogy inkább öngyilkos lesz, semhogy börtönbe jusson. A csendőrök rögtön megmozdították, de nem találtak nála semmi olyan eszközt, amely alkalmas lehetne az öngyilkosságra.

TÖRVENYKEZÉS

Magyarpécskai Lázár Frigyes rágalmazási pöre.

— Fogházra ítélt kereskedő. —

Távirati tudósítás.

Arad, november 15.

A bécs-lipótvárosi járásbíró-ság előtt tegnap különös ügyet tárgyaltak, meglehetősen a titoktartás lep'lebe burkolva. Panaszosként magyarpécskai Lázár Frigyes tábornok, a honvédség lovassági felügyelője szerepelt, míg a vádlott Gläser Arnold bécsi lókereskedő, a Gläser és Jakobsohn cég tagja. A tárgyaláson a felek egyike se jelent meg, a tábornok azért, mert néhány nap előtt szélütés érte, a lókereskedő pedig azért, mert üzleti ügyekben távol volt Bécsből.

A pörösködést egy levél indította meg. Ezt a levelet Rohr altábornagy, Lázár felebbvalója írta október 13 án Lázárnak. Azt írja benne Rohr, hogy őt a Praterben, sétalovaglás közben megfogta Gläser és elmondta neki, hogy Lázár milyen csunyán járt el vele szemben egy lószállítási ügyből kifolyólag. Megígérte ugyanis neki, hogy a honvédségszolgálat számára tőle szerez be lovakat, de mikor a vásárlásokra került a sor, az ir lovakat mégsem a Gläser és Jakobsohn cég szállította, hanem egy Steiner nevű ügynök. Ez azonban nem minden. Ez a Steiner nevű ügynök egy sgrólsz kadt szélhámos, a ki csak strohmannja a hadseregi szállításokból kizárt Schlesinger és Társa cégnek. Steiner állítólag ugy nyerte meg Lázár jóindulatát, hogy feltűnő magas áron, 1800 és 1400 forintért két lovat vásárolt a tábornoktól.

Mind Ezeket, mint főntebb említve volt, Gläser lókereskedő mondta el Rohr altábornagnak. Az altábornagy még aznap levélben tudatta Lázárral a lókereskedő vádjait, de egyúttal Glasert is értesítette erről a lépésről. A lókereskedő erre az irodájában jelenlévő emberek előtt is megismételte állításait.

Lázár tábornok természetesen bepörölte Glasert és ezt az ügyet tárgyalta tegnap a lipótvárosi kerületi bíróság. Felolvasták a távol levő tábornok egy nyilatkozatát, amelyben ez kijelenti, hogy Gläser beszédéből egy szó sem igaz. Ő sohase ígért Gläsernek semmit, a Schlesinger-cég strohmannjával se tárgyalt, hanem közvetlenül vásárolt nyolc lovat. Steinernek a saját magánállójából adott ugyan két lovat, de az egyiket 1300, a másikat 1800 koronáért.

Eskü alatt hallgatták ki Rohr altábornagyot, aki előtt Gläser a tábornokot rágalmazó kijelentéseit tette. Az altábornagy véleménye szerint Gläser azért árult el, mert azt hitte, hogy ő, mint Lázár felebbvalója, hivatából lesz kénytelen eljárni Lázár ellen. Lehet, hogy Gläser arra is számított, hogy magánaton kieszközli Lázárnál, hogy a lovakat ismét nála rendeljék. Mikor ő elment Gläserhez és megmondta neki, hogy vádjait levélben tudatta Lázárral, Gläser nagyon megijedt. Jakobsohn, a társa azonban azt mondta, hogy Lázár egész kis vagyont kapott két lóért. Harmadnap Gläser megjelent Rohr lakásán, azt mondta neki, hogy félreértette kijelentéseit, majd visszasiit mindent.

Az altábornagy vallomásával befejezték a bizonyítási eljárást. Lázár védője erős büntetést kért, mert magasrangú katonáról van szó, a ki szeszegéssel, hivatalos hatalommal való visszaéléssel és megvesztegetettséggel vádoltak. A bíró Gläser: két hónapi fogházra ítélte, mert kétszeresen figyelembe vette a vádak súlyát és alaptalanságát.

Nyilatkozik Sulkovszky hercegnő vőlegénye.

— Megbolygatott titkok. —

— Saját tudósítónk telefonjelentése. —

Arad, november 15.

Ifjabb Sulkovszky Ida hercegnő második házassága körül erősen csapkodnak a hullámok. Tudvalévő, hogy Tagányi Sándor dr. aradi ügyvéd, orsz. képviselő elvált felesége, Sulkovszky Ida hercegnő, miután gondnokság alá helyezték, kiment anyjával Berlinbe s ott megismerkedett Schmettow Bernát birodalmi gróffal, akivel megszerették egymást. A gróf megkérte a hercegnő kezét, aki hajlandó volt igent mondani, de ehhez az aradi árvaszék beleegyezése is szükséges. A gondnokság alatt álló egyének gondnokuk és a városi árvaszék engedélye nélkül nem kelhetnek egybe. Sulkovszky hercegnő gondnoka, Haliczky Arpad nem adta beleegyezését az ügybe s a napokban az aradi árvaszékhez benyújtott kérvényében határozottan ellenzi a házasságot, egyben pedig a grófi vőlegényt a legsúlyosabb visszaélésekkel vádolta meg. Erre vonatkozóan tegnap a fővárosi lapok azt írták, hogy Schmettow gróft a berlini rendőrség letartóztatta. Ma a gróf nyilatkozott egy újságírónak, kijelentve, hogy ő Berlinben szabadon él s egyáltalán nem követett el büntetendő cselekményt. Azt állítja, hogy Aradról ármánykodnak ellene. A „berlini tudósítás”, a melyről különben megállapítható, hogy a gróf budapesti ügyvédjének irodájában készült, egyébként így szól:

Káldor Gyula, Sulkovszky Ida hercegnő és Schmettow Bernát gróf jogi képviselője ma a birodalmi gróftól a következő táviratot kapta:

„Az összes gyanúsításokat Tagányi és Haliczky találták ki. A német hatóság nem reagál ezekre a csalásokra. Gróf Schmettow, Hotel Excelsior, Berlin.”

Egy újságíró beszélgetést folytatott Schmettow gróffal, aki az ügyre nézve a következőképpen nyilatkozott:

— Nagyon kényes ebben az ügyben nyilatkozni, de a repulációm érdekében kényeserítve vagyok rá. Házasságunkat Tagányi minden eszközzel meg akarja akadályozni. Ertsen meg, minden eszközzel és Tagányi nem válogatós az eszközökben, mert a mi házasságunkkal esetleg elesik az elsőszülött fia a súlyos millióktól és Tagányi, aki a fiának természetes gondnoka, elesik a vagyon kezelésétől. Szélhámosnak, kalandornak vagyok feltüntetve. Now hát az apám, Schmettow Iván gróf, az urakbázának tagja, hitbizományi birtokos; uradalmainak vannak Sziléziában, tagja vagyok a császári automobil klubnak és ellenségeim a magyar újságokba annyi valótlanosságot csempésztek be, hogy most már nemcsak a magam, hanem Sulkovszky hercegnő iránti kötelességem is, hogy igazoljam magam és visszautasítsam ezt a csunya házasságot. Tartalékos főhadnagya vagyok a fürstenwaldi uhlánus ezrednek, amelynek kötelességem szerint jelentést tettem az ügyről. Szégyellem, hogy mindezt elő kell tárnom, de ellenségeim kényszerítenek magánügyeim elmondására. Ami a hitelezési esakasztást illeti, egy ismert berlini ékszerésztől, akitől százezrekre menő ékszeret vettem már és az

árát utolsó márkáig kifizettem, néhány hete 80 000 márkáért ékszert akartam venni, a menyasszonyom számára. A vétel után ötezer márká felpénst adtam és tartozásomat váltókkal fedeztem, amelyeket a hercegnő is aláírt. Erre Tagányiék megjelentek Berlinben és úgy látszik megkörnyékezték az ékszerészt, hogy ellenem feljelentést tegyen, mert a hercegnő gondnokság alatt áll és így aláírása értéktelen. A feljelentés azonban meg se történt és így eszik az a híresztelés, hogy az ügyésznek letartóztatott. A hercegnőt különben a napokban Eulenburg dr. egyetemi tanár és titkos tanácsos megvizsgálta és „teljesen egészségesnek találta.”

Ezt mondta állítólag a gróf. Akár a gróf mondta, akár annak budapesti ügyvédje, annyi tény, hogy ez a nyilatkozat sok különös dolgot árul el — Schmettow Bernátról. Egy birodalmi gróf, aki a menyasszonyának 80 000 márká értékű ékszert vásárolt és arra 5000 korona fel pénzt adott, a többit pedig a megajándékozandó menyasszony szírójával ellátott váltóval egyenlíti ki, enyhén néelve: nem zsenilmen. A gróf ur tudta, hogy Sulkovszky hercegnő gondnokság alatt áll, hát akkor hogyan irathatót alá vele olyan nagy összegű váltót? Hiszen annyit talán a birodalmi grófok is tudnak, hogy aki gondnokság alatt van, annak aláírása értéktelen.

Ez a mi szerény megjegyzésünk erre a mozzayt keltő nyilatkozatra, amelyre különben ki akartuk kérni Tagányi Sándor dr. véleményét is, de a lakásán azt a felvilágosítást kaptuk, hogy jelenleg nincs Aradon.

HIREK.

A bujdosó Tolstoj.

Távirati tudósítás.

Arad, november 13.

Különös hírek érkeznek a nagy orosz íróról: Tolstoj Leóról. Az apostol tudvalevőleg elhatározta, hogy soha többé nem tér haza s élete hátralévő részét kolostorban akarja eltölteni. Es az Optin-kolostorból, ahova tegnapelőtt betért, ma mégis eltávozott. Az uton megbetegedett s most egy kis faluban betegen fekszik leánya társaságában.

Bolyongásáról ezt jelentik a táv-iratok:

Pétervári. Egy Tulából érkezett autentikus távirat jelenti a következőket: Tolstoj még tegnapelőtt az Optin-kolostorban tartózkodott, majd onnan vonaton elindult Moszkva felé. Kisérétében voltak orvosa és leánya, Alexandra. Utközben az agg költő hirtelen rosszul lett. Orvosa tanácsára a Rajesán kormányzásban Astepovo városban kiszálltak és az orvos a beteget az állomási épületben helyezte el. Tolstoj ez idő szerint 40 fokos lázban fekszik.

Pétervári. A Tolstoj-család barátai és a rokonok, a kik most tértek vissza Jasnaja-Poljanából, azt mondják, hogy Zsófia grófné nagy beteg. Tolstoj felesége egyik ajánlásból a másikba esik. Két orvos van mellette.

Moszkva. Tolstoj megbetegedéséről ezeket jelentik:

Mintán Tolstoj a Samardinski kolostorban meglátogatta nővérét, Kaukázus felé vette útját, ahol híveinek egy kolóniája van, az úgy nevezett Tolstojcsa. Az volt a szándéka, hogy itt a Fekete-tenger partján éli le hátralévő életét. Utközben érte a betegség és ezért orvosa Astepovo állomáson leszállította és ágyba fektette. Tekintettel arra, hogy az időjárás most

ott igen zord, tartott az arra, hogy az agg költő betegsége aggasztóvá fordul.

Varsó. Tolstoj állapota igen kedvezőtlennek vált. Moszkvából két orvost hívtak, akik Tolstojt régebben kezelték. Itt megerősítik ezt a hírt, hogy Tolstojt felesége viseikédeése kényszerítette a magánybavonulásra. A gróf sokszor panaszkodott, hogy felesége nem egyszer igen kellemetlen helyzetbe sodorta híveivel szemben.

Szentpétervár. Tolstoj gróf legfiatalabb leánya, Alexandra, aki tudvalevőleg atyját elkísérte, pétervári ismerősének ma táviratot küldött, hogy atyja Astepovo állomáson súlyos betegen fekszik bronchitisben. Állapota azonban nem aggasztó és remélik, hogy nemsokára fel fog épülni. Egy éjjel érkezett távirat jelenti, hogy Tolstoj állapotában javulás állott be, este a hőmérséklete 39,8 fok volt.

Varsó Tolstoj Leó gróf feleségének állapotában rosszabbodás állott be. A betegség felette komoly és aggodalomra ad okot.

— **Időjárás.** Az aradi meteorológiai intézet jelentése szerint: a hó 16-án az időjárás: sok helyütt csapadék, később hűvösebb.

— **Henrik porosz herceg repülése.** Frankfurtból jelentik: Henrik porosz herceg ma először szállott repülőgépen s négy kilométert repült tíz-tizenöt méternyi magasságban.

— **Lemondott plébános.** Emlékeztet, hogy Párty szepesi püspök felszólította Richter munkapárti képviselőt, hogy vagy a mandátumról mondjon le, vagy a plébánosi állásról. Richter ma lemondott a plébánosságról.

— **Tisztviselő-telep Aradon.** Nyolc év óta keresi az ariami tisztviselő aradi köre egy tisztviselő-telep létesítésének módját. Az anyagi hozzájárulás és alkalmas terület hiánya voltak eddig e szép terv megvalósítói. Most végre talált a tisztviselő-egylet alkalmas területet. Ma délután folyt le ez ügyben a tisztviselő kör értekezlete az állami, városi, megyei és államvasúti tisztviselők tömeges részvételével és élénk érdeklődés mellett. Az elnöklő Róka József bevezető beszéde után ismertették az építés és kölcsön törlesztés feltételeit. E szerint pusztán a lakbér lekötése mellett, felépítés tulajdonjoggal átad a vállalkozó, a telekkel együtt, modern 2 szobás lakást 640 korona, 3 szobás lakást fürdőszobával 800 korona 36 éven át tartó évi törlesztés mellett. A telep a Radnai ut mellett elhúzódó Halmiféle szőlő területén épül s az egyes telkek területét 120, 140, 150 és 200 négyzetöglre tervezik. Az évi törlesztés összegében a kölcsönnek a e aladfi elhalozása esetére való biztosítása is belefoglaltatik, minek-folyománya az, hogy a hátrahagyott család tehermentesen örökli a házat. Az egyes épületek a kellő melékelyiségekkel, vízvezetési felszereléssel, vízlevezető csatornákkal s villanyvilágítás vezetékeivel lesznek ellátva s ezekhez csak a bekapcsoló vezetékek költségei terhelik külön az építetöket. Az ügy érdekében a jelentkezőseket mielőtt, de legkésőbb 8 nap alatt kéri a tisztviselő kör Róka József vagy ifj. Schweigert Péter uraknál.

— **Letartóztatott kereskedő.** Budapestről jelentik: Tegnap este kinyuldt Löwi Ármán Ferenc körüti divatárú üzlete. A tüzőtök hamarosan eloltották a tüzet, de így is három ezer korona volt a kár. A rendőrség gyanusnak találta a dolgot, nyomozást indított és megállapította, hogy Löwi negyvenezer koronára biztosított üzletét maga gyújtotta fel. Löwit a rendőrség letartóztatá

— **Rejtélyes morfium-mérgezés.** Bakácsbáról írják: Tótkomlóson egy tetintélyes kereskedő, Paulik Gyula a napokban morfium-mérgezés következtében meghalt. A hatóság mellőzte felboncolását, mert a mérgezés világosnak bizonyult, csupán az maradt rejtély, hogy szándékosan vagy véletlenül fogyasztotta-e el a gyilkos italt. A vizsgálat során megállapítást nyert, hogy Paulik a morfiumhoz a gyógyszerárban jutott, ahol azt orvosi receptre szolgáltatatták ki neki. Igaz, hogy a recept nem volt repetálva azonban a szerencsétlen ember elhaldóan morfiummal élt, úgy, hogy a gyógyszerésznek oka nem volt rosszra gondolni, gyanúlanul teljesítette kérelmét s csak néhány óra múlva értesült a különös esetről. A morfium kiadása így történt: Paulik személyesen jelent meg Gács László gyógyszerárban. Amikor a cseppeket átvette, kifizette a recept árát, aztán eltávozott. Otthon aztán felhajtotta a kis üveg tartalmát. Ez este hat óra tájban történt. Rögton rosszul lett s orvost mégse hívtak hozzá. Már elvesztette az eszméletét, amikor elküldtek Nagy Sándor dr. orvosért. Segíteni nem lehetett rajta s néhány perc múlva meghalt. A hatóság szigorú vizsgálatot indított annak kiderítésére, vajjon kit terhel a felelősség Paulik haláláért.

— **Halálba kergetett nyomorék leány.** Temesvári táviratok: Különös pörben itélkezett ma délelőtt a temesvári törvényszék. Szauer Terez huszonhét éves leány az erzsébetvárosi Helvét-utca huszonötödik szám alatti házában lakott nagyanyjánál. A leányt csendes viselkedése és előzékeny, szives modora miatt mindenki szerette a házában. Néhány hónap előtti megismerkedett egy Dzsurny József nevű huszonhét éves asztalossegéddel. Dzsurny csakhamar mindennapos vendég lett a háznál s amikor megtudta, hogy a leánynak az Első Temesvári Takarékpénztárban 4000 korona betétje van, házassági ajánlattal állott elő. Szauer Terez, a pupos, csunya leány naivul hitte, hogy Dzsurny szereti. El is jegyezték egymást és senki sem örült jobban boldogságuknak, mint a leány nagyanyja, aki így biztosítva látta unokája és egyetlen támasza jövőjét. A leány folyton sürgette a fiatallembert, hogy tartassék meg az esküvőt, de Dzsurny valami ügyes kifogással mindig ké tudott bujni a kérelem teljesítése elől. A szerelmes leány pedig vakon hitt vélegényének, aki közben kicsalta a leánytól összes megtakarított pénzét, körülbelül négyezeröttszáz koronát, amelyet aztán elköltött. Végre abban állapotok meg, hogy megtartják az esküvőt. Elérkezett a vasárnap, az esküvő napja. A leány boldog érzelmekkel eltelve várta jövendőfeljít. Várt, várt... de Dzsurny nem jött. A szerencsétlen elhagyott lányt ez a végleteleg elkeserítette. Hétfőn ismét megjelent váratlanul a házában Dzsurny és egy ügyes hasugsággal felre akarta vezetni Szauer Teréz. Újból pénzt akart tőle s azzal vigasztalta, hogy majd egy hét múlva veszi el feleségül. A leány keservesen kezdett sírni, de azért utolsó ötven koronáját is odaadta jegyesének. Dzsurny elment s ma- nap a leány megtudta, hogy Dzsurny az esküvő napja előtt felutazott Budapestre, ahol kabaréban, lóversenyen szórta el a százakat. It megismerkedett egy Pendl Anna nevű pincelánnyal, akit lehozott Temesvárra s akivel együtt töltötte azt a napot is, amelyen örök hűséget kellett volna esküdni Szauer Teréznek. A naiv leány előtt kiderült a való. Nemsokára öreg nagyanyja felakasztva találta unokáját. Dzsurny József ellen család miatt megindult az eljárás s ma vontá őt felelősségre a temesvári királyi törvényszék büntető tanácsa. A törvényszék a vádlottat csalásban bűnösnek mondotta ki s hat havi börtönre ítélte.

— Titokzatos sztrichnin vásárló. Budapest-ről jelentik: A Rottenbiller-utcában levő féreg-író vállalat üzletébe tegnap délután beállított egy rendkívül elegánsan öltözött ur és sztrichnint akart venni. Kérését az üzletben nem akarták teljesíteni, mire a vevő, aki feltűnően rossz magyarsággal beszélt, erőszakoskodni kezdett. A tagadó válasza tárcájából elővett öt-száz koronát, lecsapta az asztalra és követelte, hogy adjanak neki azért sztrichnint. Mikor ismételt elutasították, dühösen eltávozott. Az üzlet alkalmazottai láták, hogy beült az üzlet előtt várakozó ké fogata kocsiába, amelyben egy hölgy ült. A vállalat gyanúsak találta a dolgot s azért jelentést tett a főkapitányságon, ahol szonnal nyomozást indítottak. Most egész sereg detektív keresi a titokzatos idegent.

— A felözvegyek. Ökörítón, a halál borzalmas emlékü falujában, ahol a fű benőtte már a sírdombokat a március 27 iki nagy tüskatasztrófa óta, vagy 25-30 ember maradt olyan, akinek felesége nem tért haza a halálból porrá pusztult eszterterméből, 25-30 ember, akiknek felesége felismerhetetlenül elégett a borsalmos éjszakában, akiknek élettársa ott pihen abban a hatalmas közös sírban, amely 200 felismeretlen halottnak csontjait takarja. Ezekről a szerencsétlen asszonyokról, akik ott voltak a bálban, odapusztultak a tűzbe, de akiknek holttestét nem lehetett felismerni, a jegyző nem vehette fel a halálesetet. Itt maradt férjaik, akik hezta'an várják a holtárványvitát törvényszabta idejét, tudják jól, tudja a jegyző is, hogy odátgtek, de az özvegyek mégis csak felözvegyek, törvényileg köve vannak a temetőben po halozó hitvestárs-hoz. Ezt a kötelek csak a holtárványvitát szűa-tesheti meg, de ez hosszú időhöz köti a törvény. A holtárványvitáról szóló 1868. évi LV. tc. 523. § ának idvágó e) pontja ugyanis azt mondja, hogy az eltűnt egyén holtak csak úgy vélelmezhető, ha háberuban nehéz sebet kapott, vagy ha valamely hajón volt, midőn ez törést szenvedett, vagy ha más módon halálveszté yben forgott a szóta három év már lefolyt. Három esztendőig kell tehát várniok a szomorú dátumtól számítva az ökorítói felözvegyeknek, míg a törvény is holtak ismeri el a temetőben p halozó, vagy hamujekben a szél által világgá hordott hitvestiket.

— Addig pedig — i y panaszoják — nincs, aki gondoza őket, nincs, aki főzön nekik, nincs, aki mossza rájuk. — Elzülünk, lerongyolunk, — panaszkodoak a szegény emberek, — a három esztendő alatt, mire a törvény elbisszi, hogy az asszonyunk rem jöhet már haza a Weiszék eszterjéből...

A paragrafus rideg és könyörtelen, annak hasztalan panaszkodnak, siránkoznak, nem enged a kötelek három esztendőből.

— Meggyilkolt matröz. Orsováról jelentik: Öszeférh-tetlen verekedő természetű ember volt Babucz Péter matröz. Csak az idén szabadt ki a katonaságról és azóta még kötekedés lett. Mindenkiel szóváltásba eleyedett és a legkisebb ok is ürügy volt neki arra, hogy verekedést rögtönözzön. A napokban végül u olérte vágata, mér. verekedés közben leszúrták. Szomban Babucz e ment a Fehér hajóhoz címzett kocsiába és ott Brachner Demeterrel kártyázni kezdett. Ifjabb Maresch Péter kibicelt. A vesztesség, vagy valami régi harag vette sz oka, azt az eddigi vizsgálát nem derítette ki, de tény az, hogy Babucz a partnerevel való rövid szóváltás után az asztalt Brachner e lökte, majd a kártyákat hozzávágva ráamadt és agyba-főbe kezdte verni. Brachner az utcára menekült, de Babucz oda is utána ment és tovább ütötte-verte. Maresch Péter Brachner segítségére sietett, de vesztére, mert Babucz tőkon ragadta és fojtogatni kezdte. Maresch elővette bicskáját és — vallomása szerint — Babucz karjába akart

szurni. A kés azonban félrecuszott és Babucz mellébe hatott. A bicska hegye keresztülhatolt a tüdőn és Babucz rögtön halálát okozta. A verekedőket a csendőrség letartóztatta és a vizsgálat ellenük megindult.

— Hölgyek forradalma. Valóságos forradalom az, amelyet a hölgyek világában a legközelebbi jövő fel fog idézni. Tudvalevő ugyanis, hogy Magyarországon mindaddig nem volt olyan orgánom, amely intenzíven foglalkozott volna a nők ügyeivel, s mindegyik nő lap egyoldala volt: vagy divatlap, vagy harcias feminista újság. Most azonban egy új, s minden támogatásra érdemes vállalat indul meg a fővárosban. A „Szépség” című lap lesz az, amely első és egyetlen orgánom, amely hasábjain minden, a női világot érdeklő dologgal foglalkozik. Nagy súlyt helyez ez a lap a szépségápolás és a divat újdonságaira, de intenzíven foglalkozik a háztartási ügyekkel, a feminizmussal, a jótékonykás ügyeivel. A budoártíkok mellett az öltözködés művészetéről közöl érdekes cikkeket, nizzai, párisi, berlini, montekarlói és bécsi divatleveleivel, valamint a hajviselet divatjairól, a táncokról, a bálteremről, gyermekápolásról, a főrangú körökről írott cikkeivel elsőrangú nyújt ez a lap előfizetőinek, akiknek ezenkívül olyan kedvezményeket nyújt, amelyek ugyszólván páratlanok. A terjedelmes, kéthetenként 50-60 oldalon megjelent, szép kiállítású lap előfizetési ára ezen kedvezmény mellett is valóságos potomság, amelyben az előfizetési ára felévre 3 koronába, egész évre pedig 6 koronába kerül. Előfizetések a Szépség kiadóhivatalának, (Budapest, V., Pannónia-utca 2/b. sz.) címezendők.

— Köszönetnyilvánítások. Özv. Bing Edéné 40 koronát adományozott az aradi izr. népkönyvtárnak özv. Bing Bernátné ravatalára szánt koszoru megváltása címén. Ezen kegyeletes adományért hálás köszönetet fejezi ki az elnökség.

Domány József ötven koronát adományozott a polgári jótékony nőegyletnek, melyért hálás köszönetet mond özv. Purgly Lajosné fővédasszony.

— Születések, halálozások és házasságok. Az aradi anyakönyvi hivatalban november hó 15 én a következő születéseket és halálozásokat jelentették be és házasságot kötöttek: Született: Cabuceán Aurél szemészeki ülnöknek Stella nevű leánya. Takács Imre napszámosnak Zsuzsanna nevű leánya. Meghalt: Szabó Rozália 16 éves leánya. Postván J. kabnás 60 éves napszámos neje. Házasságot kötött: Harnat Ferenc József 41. tanító Krupa Katalin Irénnel.

— A hő gyöközönség bec es figyelmébe ajánlom teljesen új árukat felszerelt áruváráramat női és férfi-divatáru cikkeiben valamint szőnyeg nagyraktáramat. Elvem, miot kezdő egyén: nagy forgalom, kevés haszon. Megemlitem még, hogy elvállalok minden kiviteü női ruhák elkészítését izlésesen és pontosan. Kiváló tisztelettel Némot István, Arad, Andrásy-tér 20. 4241

— Kintzler Zoltán chronometer órás és ékszerész, a m. kir. államvasutak órása üzletét Arad, Bóros Bani tér 8 sz. alá helyezte át, mely körülményre főlhívjuk olvasó azközönség figyelmét. 4235

— Perzsaszőnyeg raktáram Deák Ferenc-utca 40. sz. alatt megnyilt. Tisztelettel Schwarc Zsigmond. 3698

— Tamasdán István dr. fogorvos Batthyány-utca 30. sz. 4006

— Francia likörök legbiztosabb készítésére. — házilag — a likör aroma 1 üveg 60 fillér Vojtek és Weisznál. 279

Kiváló bőr- és léghűtő gyógytörzs

SALVATOR

vese- és hólyagbajoknál, kőszónyvánál, cukorbetegségnél, vörhenyénél és haratos bántalmaknál kitűnő hatású.

Törvényszéki vegytanilag tisztított.

Kapható érvényes receptre a gyógyszertárakban.

SCHULTES ÁROST. Székesfehérvár, Batthyány-utca 11.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az aradi fotoklub választmánya f. hó 16 án, szerdán este 8 órakor a Központi kávéház külön helyiségében ülést tart, melyre a választmány tagjait megijvja az elnökség.

Különös esetek.

(Az ál-rablógyilkos. — Kiskoru Anna és Mária.)

Egy budapesti újságíró a minap délben alapos étvággal, jókedvűen ment haza. Boldogan gondolt otthonára. Gyanútlanul lépett be lakására, de már az ajtót nyitó cseléden észrevette, hogy valami történt. Nem köszönt neki, ellenben ijedten kibátrált előle a konyhába. A nappalibaa sírva találta a feleségét, a ki karja közé szoritotta a gyermekét, mintha félné az urától.

— Mi az, mi történt? — kérdezte a férj aggodalmasan.

— Ne közeledj. Már táviratoztam a papának.

— Mi baj van? Nem értelek. Reggel még nem volt semmi bajod.

A férj meg akarta csókolni gyermekét, de az asszony irtózza elfutott a gyermekkel a legtávolabbi sarokba.

— Távozz azonnal, te, te — rablógyilkos!

— Mit mondasz?

— Rablógyilkos! Ha pénz kell, végy ki a szekrényből és menekülj. Azt még sem akarom, hogy gyermekem apját fölakasszák.

A szerencsétlen férj bambán bámult maga elé. A cseléd is megjelent a szobában egy sodrófával, hogy esetleg megvédelmezze asszonyát.

— Ne bolondozz, ma mi meg rögtön kitől hallottad, hogy én rablógyilkos vagyok.

Az asszony szó nélkül az asztalra mutatott, ahol egy írógéppel írt papíros feküdt. Az újságíró elolvassa ezt a papírost s a mellette levő kisebb kék papírszeletet is, aztán keresztény kacagásban tör ki. Felesége most már hozzá merészkedett, mert egy rablógyilkos talán csak még sem nevet olyan jóízűen.

— Először is kijelentem, nyugtatta meg az asszonyt, hogy ezen a ki ebbik kék papíroson a vizsgálóbíró kihallgatásra idén valami sajtópörben.

— De... de a másik... a nagyobbik...

— Az csak a borítékja ennek. Ugy látszik, a törvényszéken nagyon takarékoskodnak s borítékul kimustrált papírost használnak.

Ezen a kimustrált papíroson írógéppel a következő sorok voltak róva:

A budapesti kir. büntető törvényszék vizsgálóbírójától.

Végzés.

..... gyanúsított bűnügyében elrendelem a holttest felett a bírói szemlélet és a hulla boncolását a bp. 240. és 241. § ai alapján. Orvosszakértőkül Ajtay Sándor dr. és Minich Károly dr. kir. törv. orvosokat alkalmazom..... A szemle és boncolás foganatosítására határnapul 1910. évi... hó... napjának 9 óráját tűzöm ki... Erről a gyanúsítottat... értesitem azszal a figyelmeltetéssel, hogy a szemlére is jelen lehet.....

Elmondta az asszony, hogy amikor kinyitotta a borítékot, a Végzést olvasta el és a hulla, boncolás, gyanúsított szavakból azt következtette, hogy a férje rablógyilkosságot követett el. A férj magyarázatára természetesen megnyugodott a megrémült asszony s a cseléd is lerakta a fegyvert. Az após ellenben megérkezett. Amikor meghallotta, miről van szó, elhárította, hogy utköltésének megtérítéséért kártérítést indít a budapesti büntető-törvényszék ellen.

Arad megye egyik nagy jövedelmű plébánosának pöre volt egy aradi kereskedővel. A pör olyan hosszú ideig tartott, hogy a kereskedő nem tudta bevárni a végét: előbb meghalt, minthogy a követelését megkapta volna. Minthogy két kiskoru leánya volt, Mária és Anna, tehát azok nevében folyt tovább a pör. Mivel a plébános ur nem fi-

zetett, a megítelt kövétel erejéig a bíróság elrendelte az árverést. Az ilyen bírósági végzéseken már nem szokták feltüntetni, hogy milyen ügyről van szó, csak így jelzik a pört: „X. Y. főperesnek N. N. elleni pörében”.

A plébániára megérkezett az árverést elrendelő végzés, amelyen a következő sorok álltak:

„Az aradi kir. járásbíró kiskoru K. Mária és Anna kérelmére elrendeli a végrehajtást X. plébános ellen, annak bárhol található ingóságára.”

Ez a végzés akkor érkezett a plébániára, amikor a plébános ur nem volt otthon. Az írást a fiatal és stréberkedő segédlelkész vette át, akiről köztudomású volt, hogy minden áron szeretné nyugalomba küldeni az öreg plébánost, hogy aztán a zsíros stallumba behelyezkedjék. A ravasz kispap úgy gondolta, hogy ez a legjobb alkalom, amikor a „főurat” befeketítheti a püspök előtt.

— Mert hiszen ez valami gyermekiartási pör lesz — gondolta — hiszen kiskoru Mária és Anna másképpen nem pörölné a plébános urat.

Morész elhatározással levelet írt a kiskoru Mária és Anna ügyvédjének s arra kérte: ismeresse meg vele ennek a pörnek aktáit, mert úgy veszi észre, mintha itt a szentéletű atya különös ügybe keveredett volna.

— Én diskkrét ember vagyok — fejezte be a levelet — hallgatni s jutalmazni tudok. Számíthat az ügyvéd ur a titoktartásomra.

Néhány hét múlva az egyházi közlöny jelentette, hogy a püspök rendelkezése kolostorba vonult a szóbanlévő aradmegyei — kispap.

VIDÉK.

Választás Orczyfalván. A f hó 12 én tiszti megyei képviselő választáson megválasztották: Zereiner József, Warth Ferenc, Rabog Miklós és Kleemann Mihály orczyfalvai gazdálkodókat. A hivatalos listából csak Zereiner József került ki győztesként.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Vidéki tudósítóinkat és olvasóinkat tisztelettel kérjük, hogy a napiár számára községük oimtarát a legsűrűsöbben beküldeni sziveskedjenek. Az ezt tartalmazó levélbor tükra ez a szó irandó: „Naptár.”

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Ujradí gabonavásár.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Ujradí, nov. 15.

Az időjárás a mezőgazdasági állapotra teljesen kitérítő. Egyes vidékekről gyenge fagyról érkezett jelentés.

Az őszi buza és rozs szépen kikelték, a hátralevő őszi vetések pedig a befejezéshez közelednek.

A gabonaüzlet irányzata szilárdságát továbbra is megtartotta.

A mai piacon elkelt:

3000 mm buza	9 80—10 10
400 mm. tengeri	4 40—4 50
Rozs	6 60—6 70
Zab	7 30—7 40
Árpa	6 50—6 60

Az árak ötven kilogrammonként, koronákban értendők.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Távirati tudósítás.

Budapest, november 15.

Amerika 1/2-el magasabb. Kínálat, vételkérő mérsékelt, 12 ezer mm. változatlan.

As árak 50 kilókönként számítva:

	Dél	3 órai
	ár/át	ár/át
Buza 1911. áprílisa	10.93—10.94	10.92—10.93
Rozs 1911. májusa	10.82	10.83 10.81—10.82
Buza 1911. októberre	1.29	1.30 10.29—10.30
Rozs 1911. áprílisa	7.80—7.81	7.87—7.88
Tengeri 1911. májusa	5.58—5.59	5.53—5.59
Zab 1911. áprílisa	8.29—8.30	8.27—8.28

Budapesti értéktőzsde. (Táv. jelentés.)

— Nov. 15 —

Magyar aranyáradék 4%	111 —
Magyar koronajáradék 4%	91 55
Magyar koronajáradék 5 1/2 %	81 —
Magy. földteherm. kötvény 4%	92 40
Horvát-szlavon földteherm. kötvény	94 —
Magyar nyereleménysorsjegy kölcsön	224 —
Tizászab. és szegedi sorsjegy kölcsön	156 —
Osztrák járadék papírban	68 —
Osztrák járadék ezüstbe	96 75
Osztrák járadék aranyban	115 50
Osztrák koronajáradék 4%	93 10
1860. évi osztrák államsorsjegy	166 —
Osztrák-magyar bankrészvény	18 6
Magyar hitelbank-részvény	849 50
Osztrák hitelintézeti részvény	664 25
Osztr.-magy.-államvasúti részvény	748 —
20 frankos arany (Napoleonkor)	19 08
Német birodalmi márka	117 60
London vista	241 —
Paris vista	95 27 1/2
20 márkás arany	23 51

A Temesvári Lloyd-Társulat

terménycarnokának hivatalos árjegyzése.

Távirati tudósítás.

(Árak 50 kilogrammonként korona értékben.)

1910. Nov. 15

Buza (szokvány-minőség):	
75 kilogrammos	9 85—9 75
76	9 75—9 85
77	9 85—9 95
78	9 95—10 05
Buza (Temesvári keresk. áru):	
75 kilogrammos	9 60—9 65
Rozs	6 60—6 70
Árpa	6 60—6 70
Zab	7 20—7 25
Tengeri	6 00—6 10
Tengeri (al)	4 30—4 35

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem

— Nov. 15. —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kiló grammon felül súlyban — fillérig; közép páronként 300—400 kilogrammig — fejlődő súlyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon felül súlyban 145—148 fillérig; fiatal közép páronként 251—320 kilogrammig fejlődő súlyban 145—150 fillérig; könnyű páronként 240 kilogrammig fejlődő súlyban 166—168 fillérig.

Sertéselészék: nov. hó 11. napján volt készlet 25396 darab, nov. 12. napján felhajtott 283 darab, nov. 13. napján elszállított 1 — darab, nov. 14. napjára maradt készletben: 25113 darab.

A hízóti sertés üzlet irányzata kellemesebb.

Felelős szerkesztő:

BOLGÁR LAJOS

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Szerda, 1910. évi november hó 16. án:

B. bérlet B. bérlet

A házi tücsök.

Opera 3 szakaszban. Szövegét Dickens elbeszélése után írta: M. Willner. Magyarra fordította: Albrányi Emil. Rendező: Kulcsár Lajos.

SEMÉLYEK:

John, portás	Ladislav J.	Plummer	Cseh Ferenc.
Dot, a felesége	Wlassák V.	May	Zalay Margit.
A tücsök	Diósy Nu-i.	Tackleton	Polgár S.

Készlete este 7 óra fél órákor.

URANIA

mezőfőnykép színház.

(C. K. Simonov-utca 1. szám, Szabadság-tér mellett.)

Műsor 1910. nov. 16-án, szerda:

1. A hős. Humoros. — 2. Sumatra szigete. Látványos.
3. A csempész menyasszony. Dráma — 4. Keesege ur szerelme. Humoros. — 5. Nápolyi ünnepély. Látványos.
6. A kőrök. Humoros. — 7. Portugál forradal m. Látványos. — 8. Két férfi Életkép.

Előadások fél 1/2 órától kezdve.

Helyárak: I-ös helyi kor., II-ik 80 fill., III-ik 60 fill., IV-ös hely 40 fill., V-ik hely 20 fill.

Az előadásra bármikor be lehet megn.

NYILTTER

Dr. Adler Imre
gyermekorvos

a bécsi Wiederhofer és Escherich gyermekklinikanak egyen át volt orvosa

Eötvös-u. 10. alatt

d. u. fél 3—4-ig rendel.

Városi és megyei telefon 806.

ELŐPATAKI
GYÖGYVÍZ

páratlan gyógyszer gyomor-, vese-, lép-máj és epe-betegségeknek.

Aradon képviselő és nagybani raktár: Kardos Miklós, telefon 647. Kapható Daimel Lajos, telefon 98. Dürr Kocsárd, telefon 180. Éles Ármin, telefon 44. Färber Lajos és Testvére, telefon 811. Nagy Farkas, telefon 268. Erenfeld Ignác stb. cégeknek és minden jobb vendéglőben és kávéházban.

Kérje csak a valódi



kiváló toltott szert. 2891

Százezzer esztendőn használatban.

A bőrt puhává, fehérré és egyben ellenállóképesé teszi a kellemetlen időjárás ellen. Csakis a valódi Kaiser Borax-Szappan 80 fill. Tolszappan 40 fill.

GOTTLIEB VOITH Wien III/1

Kapható: Vojtek és Weisz, Färber Testvérek, Dürr Kocsárd és Schäffer Benjáminnál.

Üzlet áthelyezés!

BEREGSZÁSZY LAJOS

uri és női szűcs divat üzletét

Hal-tér 13. sz. alól, Deák Ferenc-utca 32. sz. alá (Sarlót-ház)

helyezte át.

Üzlet áthelyezés!

Van szrencsém a nagyérpemű közönség becses tudomására hozni, hogy rendelkezéseket, átalakításokat, javításokat, nyaralásokat a legolcsóbban felelősség mellett vállalom. Jelenlegi új üzletemet mindennemű kész szűcsárúk állandó raktárával a legnagyobb igényeknek megfelelően bővítettem ki. A nagyérdemű közönség pártfogását kérem. 2899

Huzás már holnap. Magy. kir. szab. osztályosorsjáték.

Az 1910. november 17. és 18-án kezdődő

XXVII. I. osztályának sorsjáték

huzására szóló sorsjegyek nálam már kaphatók.

Az eredeti árak a következők:

$\frac{1}{4}$ sorsjegy	12.— korona		$\frac{1}{4}$ " "	3.— korona
$\frac{1}{2}$ " "	6.— " "		$\frac{1}{8}$ " "	1.50 " "

Sorsjegyek dus számválasztékban kaphatók, többek közt a következő számok

99351	99358	99364	99375	11956	11975	36051
$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{8}$
	36060	36051	55801	55810	55824	
	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{8}$

Az 1903. július 15-én eszközölt huzás alkalmával az általam eladott

36051. szám tizenötezer

koronát, az 1905. évi április hó 15-én eszközölt huzás alkalmával az általam eladott

36053. szám ötezer koronát és az 1906. évi

február hó 14-én eszközölt huzás alkalmával az általam eladott **99354. szám tízezer** koronát nyert. Ezekon kívül számos 2000, 1000 és 500 kor. nyereményeket fizettem ki.

Előlegek sorsjegyek és értékpapírokra. Sorsjegyek és állampapírok, valamint idegen bankjegyek, arany- és ezüst-pénzek vétele és eladása. Szelvények beváltása.

WALLFISCH ÁRMIN

bank- és váltóüzlete Aradon. 8916

Alapított 1875. évben. Helybeli és megyei telefonszám 129. Vidéki megrendelések pontosan eszközöltenek.

Huzás már holnap.

Gyermekek és felnőttek által

egyaránt kedvelt friss és kellemes ízű **Hajós-féle**

Csukamájolaj

most érkezett meg. E fontos és nagy táperejű szer kitűnő hatásának bizonyult

mindenféle légzőszervi bajoknál, köhögésnél, fejlődésben visszamaradt gyermekeknél, stb. stb. 421

Ára egy üvegnek 2 korona.

Fagydagánatok

elmulasztására, fagyviszketegség biztos megszüntetésére legjobb szer a „Frigin.”

Ára egy üvegnek ecsettel és utasítással 70 fillér.

Legjobb fekete

Hajfestő

a „MELOGEN”. Egy pár perc alatt bármely haját vagy bajuszt a legszebb állandó fekete színre lehet festeni anélkül, hogy a színt le lehetne mosni. Ára 2 korona.

Kitűnő amerikai a „NITER” 6 darab egy

 gummi eredeti fémdobozban 2 korona.

Fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél:

Hajós Árpád

gyógyszertárban ARAD, Andrásy-tér 22. sz. a megyeházzal szemben. —

Geiger Gyula fiai

Délmagyarország legnagyobb csipkeáruházának fiókja.

Asztalos Sándor-utcában (a volt Vátz-féle üzletben) folyó évi november hó 5-én megnyílt s a következő árak kerülnek eladásra.

Kizárólag csak parti áruk.

Minden 8 napban új áru, kizárólag jobb minőségű áruk.

10.000 mtr. férfi és női ruha szövet 75 krtól feljebb, 50.000 mtr. csipke 1 krtól feljebb, 5.000 drb. férfi ing R. R. schiffonból 90 krtól feljebb, 5.000 drb. női ing és korsetták 90 krtól feljebb. Óriási parti schiffon vég 4 krtól feljebb, 5.000 drb. blousok 1.50 frttól feljebb, 5.000 drb. selyem blous 3 frttól feljebb, 5.000 drb. clot alj és lüster alj 1.50-től feljebb, 1.000 tucat zsebkendő 90 krtól feljebb, 1.000 tucat férfi gal-lér drbja 7 krtól feljebb, 500 tucat kézelő színes és fehér, öt-rétű, 15 kr. párja, 5.000 pár női és férfi glassé keztyű 50 krtól feljebb stb. stb. ide nem sorolt áruk. 4141

Óriási választék csipkében és csipke-szövetekben. Mindenkinek elmulaszthatatlan alkalom.

ÚJ ÜZLET ARADON.

November elsején Andrásy-tér 20. szám alatt a Központi szálloda mellett

Ékszerész és órás üzletet

nyitottam.

Dus raktárt tartok: drágakő, arany és ezüst ékszerekben, arany ezüst és acél óra különlegességekben, továbbá ezüst és prima china ezüst tárgyakban, úgy hogy a legkényesebb kérésnek is teljes mértékben megfelelek.

JAVITÓMŰHELYEMBEN

mindennemű szakbavágó munkák, óra és ékszerjavítás, továbbá átalakítások a legnagyobb szakavatottsággal jó jótállás mellett végeztek.

Mint üzletembernek és iparosnak elveim: 4135

Szoliditás, olesőség és megbízhatóság

úgy árok mint a végzett munka tekintetében, a miről remélhetőleg módomból lesz meggyőzni a tisztelt közönséget. — Tisztelettel

FELLNER SAMU,

órák és ékszerész.

szám

Telefon 387. szám.

A londoni nemzetközi iparkiallításra nagyjérem és díszoklevéllel kitüntetve jó munka és kivitel képességért.

BRAUN N. A.

Aradon, Boros Béni-tér 7. sz. saját házban.

Mindennemű por- és olajfesték, ecsetek, bronzfestékek, fénymazak stb. stb.

Carbolineum világos és barna színben. 4085

Köszénkátrány hordóban és kimérve.

Fedőlemezek és aszfaltlemezek.

Márványcsiszoló és polirozószerek, laparany.

A Fritze-féle padlófénymazak főraktára. — Saját gyártmány:

Amerikai padlófénymaz és „Napfény” kályhafestékekben.

Elefánt jegyű legfinomabb parkettmáz, mely a parkettet nem barnítja és nedvesség behatásától megvédi, minőségileg egyedül áll.

- - Rózsá és San Toy - -
jegyű cipőkrémek, kályhakenőcsők stb.

Denaturált szesz literje 44 fillér.
Amerikai petróleum literje 24 fillér.

Ismételadónak árkedvezmények. A n. é. közönség szíves pártfogását kéri, teljes tisztelettel

BRAUN N. A.

APRO HIRDETESEK.**Fakereskedésem részére**

jóírásu gyakorlókat vagy hivatalnokot keresek. Németnyelv tudása feltétlen szükséges. Vass József Uj-Arad. 4084

Földes házban

Deák Ferenc-utca egy szép üzlet-helyiség berendezéssel kiadó. 4198

Éladó

egy 5 hónapos szép vizsla kölyök; Cím: Illés-u. 51/a. 4202

Rum,

konyak, bor és egyéb üveg vigneták kaphatók Ingusz I. és Fia könyv és papirkereskedésében Arad, Andrassy-tér 16.

2 szép szoba

butorozva, vagy anélkül kiadó azonnal Edelspacher-u. 3. sz. 4212

Nőtlen raktáros.

Valamely gazdaságban használható mesterséghez értő nőtlen raktáros kerestetik gazdaságba, azonnali belépésre. Cím a kiadóhivatalban. 4000

Kasszinger-utca 5. szám

alatt egy 5 szobás, külön zárt folyosóval, mellékhelyiségekkel fürdőszobával, ellátott ur lak minden órában kiadó. Bővebbet ugyanott. 4042

Ka cigarettázik

használon Progress szivarkahelyet, 100 drb. 26 fill. 1000 drb. K. 240. Egyedül kapható Ingusz I. és Fia könyv- és papirkereskedésében Arad, Andrassy-tér 16. és Weitzer János-utca. 1651

Aki a Révai Nagy Lexikonát

megvenni óhajtja, attól átvesszem a már elavult Pallas Lexikont. A Révai Lexikont részletfizetésre is szállítom. — Vessék legmagasabb árban egész könyvtárakat és hangjegyeket, 90,000 kötetes kölcsonkönyvtár és 80,000 kötetes zeneműkölcsonzó intézet. Üzleti könyvek gyári raktára. Kerpel Izsó könyv- és papirkereskedése, Aradon. 325

Jó írásu

ügyvédi irnokot keresek. Német nyelv és román tudása szükséges. Dr. Györi Miksa ügyvéd Ujardon. 4195

Jó géprő,

gyorsíró, ki németül jól tud, ügyvédi írodában állandó alkalmazást talál. Német gyorsírást tudó előnyben részesül. Nő is lehet. Cím a kiadóban. 4213

Gábor András és Társa

Telefon 790. sz.  Telefon 790. sz.

Ertesíti a tisztelt közönséget, hogy szén szükségletét a Lovardautcai raktárából szerezzék be, hol is a legjutányosabb árban aradi légszeszgyári kokszot vehet.

1 métermázsas 1-es rendű légszeszgyári koksz, házhoz szállítva 4 korona 30 fillér. — Nagyobb vételnél engedményt teszünk. 4104

Ügyes kárpitos

olcsón ajánkozik házakhoz dolgozni úgy helyben, mint vidékre.

Vidékre árfelemelés nélkül.

Stáhl M.

Bercsényi Miklós-utca 32. 8435

Telefon 410.

WINKLER JÓZSEF

szőlővessző és szőlőoltvány termelő

Arad, Batthyány-u. 13.

Van szerencsém a t szőlőbirtokos urak szives tudomására hozni, hogy ez évi terméséből nagymennyiségű kiváló szép fajtisza, dúsgyökérzetű bor és csemegefajta

Szőlőoltvány

ugyszintén szőlők pótlására kiválóan alkalmas 1 és 2 éves gyökeres Riparia Portalis szőlővessző kerül eladásra mérsékelt árak mellett. Bővebb felvilágosítással és árajánlattal szívesen szolgál

4101 Winkler József, Arad, Batthyány-u. 13.

Szalkai Arminné

himző és fehérneművállalata

Arad, Weitzer János-u. 13.

Női, férfi és gyermek kelen-gyék készítése rövid idő alatt a legfinomabb hozzávalókkal, elsőrendű kivitelben készülnek. 4091

Uri leányok
fehérnemű varráshoz és
himzéshez oktatásra fölvé-
tetnek.

Alkalmi vételek és eladások ékszer- és ékszertárgyakban

arany és ezüstművekben, Arad legmagyobb óra és ékszerraktára

Deutsch Izidor

órák és ékszerész
Weitzer János-utca, Minczita-palota

Zálogcédulák

arany és ezüstművek, gyémánt és Brilláns tárgyak a legmagasabb árban megvételnek vagy más tárgyra átcsereztetnek TELEFON 438. TELEFON 488.

694—1910. vhtó. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közzhírré teszi, hogy a gyulai kir. járásbírósnak 1910. évi 477. számú végzése következtében Dr. Petrucz Jusztin ügyvéd által képviselt Boár Juon és neje javára 4200 kor. s jár. erejéig 1910. évi október hó 19-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 2400 koronára becsült következő ingóságok, n. m.: lovak, kocsik, takarmány, tengeri, stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a kisjenői kir. járásbírósnak 1910. évi V. 466. számú végzése folytán 4200 kor. tőkekövetelés, ennek 1909. évi október hó 1. napjától járó 5% kamatai, 1/2% váltó díj és eddig összesen 128 kor. 36 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Seprősön, Rozványi-pusztán leendő megtartására 1910. évi november hó 30-ik napjának délelőtti 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezen-nel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi XL. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fog-nak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felül-foglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendelhetik.

Kelt Kisjenőn, 1910. évi november hó 12. napján.

Balassa,
kir. jbir. végrehajtó.

4240

701—910. g. sz.

Árlejtési hirdetmény.

Arad szab. kir. város gazdasági széke a város háztartásában 1911. évben szükséges porosz kőszén szállítása iránt folyó évi december hó 5-én d. e. 10 órakor árlejtést tart a városháza földszinti tanácsste mében.

Bánatpénzül leteendő a kikialtási ár 5%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésen csak írásbeli ajánlatokkal lehet résztvenni.

Az írásbeli ajánlatok lezárta az árlejtés megkezdése előtt nyujtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az elkésett, valamint azon ajánlatok, melyekhez a bánompénzre vonatkozó letéj-gy csatolva nincs, figyelembe nem vehetők.

A szállítási feltételek és a valószínű szükséglet a gazdasági tanácsnoknál tudható meg.

Arad szab. kir. város gazdasági székének 1910. évi november hó 14-én tartott üléséből.

A gazdasági szék

Használt**Ólom**

megvételre kerestetik

816—1910 g. sz.

Árverési hirdetmény.

Arad szab. kir. város gazdasági széke a fajaros hid jobbpartú hidfőjénél levő ház eladása iránt folyó év november hó 21-én d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikialtási ár: 1000 korona. Bánatpénzül leteendő a kikialtási ár 5%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezárta a szóbeli árverés megkezdése előtt nyujtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad szab. kir. város gazdasági székének 1910. évi november hó 7-én tartott üléséből.

Kiadta:

a gazdasági szék.

Telefon 162. sz.

Ajánlunk első minőségű

Porosz szalon fűtőszén, Porosz légszesz pirszenet, Kétszer mosott ostrai kovácskőszén, Rostált darabos bükkfaszén, jutányos árban, házhoz szállítva.

Aradi nyomda részvevőtársaság könyvnyomdája.

**Telefon 162. sz.**

Szavatalunk, hogy a szén első minőségű és más olcsóbb fajta szénnel keverve nincs

Reusz Mór és Fia

porosz kőszén, koksz és faszén telepe
Arad, Boros Béni-tér 12. sz.

Nyomatott Magyar és Wirth budapesti kőnyomtatásosak használatával.